

## GUILTS NE GLO PXEEL PABL LO ZHA CORINT

¡Diuzh to grëse to! <sup>1</sup> Naa nac Pabl, ible Dios bzooblo naa znu quiayun naa xtsiin Jesús. Grop no bets ne Sóstenes rquiaa guits rii rxeel no lo to.

<sup>2</sup> Laaw ziaad lo to i, grëse to ne nac to zha ne ngable xnëz Dios no to guiedz Corinth i, nac to zha ne bredz Dios ngab lo me, psanmbe me to zeeñe laa to bliladz Jesús; zigne psanmbeque me grëse miech ne no dib lo guidzliu, zha ne bliladz Jesús, men ne rnabey ne grëse ne.

<sup>3</sup> Dios men ne nac Pxoz ne, ni Jesús men ne rnabey ne, me gacniën to, me glu lo to ganle pa lotaa noxco me to; zeeña peet tsienied guic to.

<sup>4</sup> Gzataa zeeñe rzodiidznie naa Dios, rded naa xquizh lo me por grëtaa ncuaane zineedz me lo to, niina ne laa to rliladz Jesús. <sup>5</sup> Sac gon porne rliladz to Jesús, blactaa ziyunlay me lo xquielmban to, noyacniën me to quiayoguicraa to zha nac zhiwseed me, rien to zha gnee tow lo miech. <sup>6</sup> Rlu zienal to mine nac Xtiidz Jesús, zigne binse tow, <sup>7</sup> gacxe waa bneedz Dios grëtaa guielbiini lo to, zeeña guien to zha gban to, laga quiambëz to gdzin dze ne guiaad Jesús men ne rnabey ne. <sup>8</sup> Ni Dios nac men ne gacniën to tiblrique gac to lo Xtiidz Jesús, zeeña ni tib falt rapde to gal dze co. <sup>9</sup> Sca nac xtiidz me, ni mesi gon ctsëed me mine rnee me, ible laa me bredz to gacnie to Xpëed me Jesús, men ndzon ne rnabey ne.

<sup>10</sup> Gacxe waa bets, bzian, laa naa rso diidz lo to niowse golgac, tsodildraa to. Ine tipse golgac grē to, tel pe nac dziin ne gun to, tel pe rzac to, tipse golnee. Ne nligaa golgona, zig nac zeene Jesús zhal noso diidz rii lo to. <sup>11</sup> Sac gon nē tib zhalidz Cloé lo naa nodilla to i; <sup>12</sup> no to dien cho xnēz ngab to. No to rnee: “Xnēz Pabl no naa”; riasaque zha ne rnee xnēz Apol no zho, rrieequiagaa zha ne rnee xnēz Pedr no zho; haxta no zho rzac zhase nac zha ne nlipaa no xnēz Jesús. <sup>13</sup> Ne squi rac to, ¿pe rzac to dzigo squi nzian lē nac Jesús? Zha ne rnee xnēz Pabl no zho, ¿pe niacxe naa pquia lo cruz gozh xtol zho?, ¿te brobnis zho ye par ygab zho lo naa?

<sup>14</sup> ¡Xquizh Dios led naad pchoobnis to grē to, lēese chop zha ne pchoobnis naa nac Crisp ni Gay! <sup>15</sup> Zeena tsod pe nacne guiab to xnēz naa ngab to, sac naa pchoobnis to. <sup>16</sup> Ah, ni naaque gon pchoobnis grē menlidz Stef. Bod lēese zha ne pchoobnis naa ga, <sup>17</sup> sac gon pxeeldaxe Jesús naa waa cchoobnis naa miech, sinque laa me pxeel naa cseed naa zho gacnan zho zha grieelo laa zho lo dol. Haxta bod ligase bzhaac to mine bialne naa lo to, sac ib zanaid naa pe guielrac, pe diidz ngan ne gne naa; sac nacda gleynie miech zha rnee naa, sinque gliladz zho cho nac Jesús, pe nacne gut me lo cruz.

### *Diosse nac men ne rien*

<sup>18</sup> Min co nagon noxco naa, maase niicle no grē zha ne rzac ncuane paat rquiind ga been Jesús gut me lo cruz, per lēe zha co nole nēz ne nitlo zho; sangue ne ne nac ne zha ne psilaale me lo dol, ndion ne ganle ga blu pa lotaa nac poder ne rap

Dios. <sup>19</sup> Noyaca zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zeene rëb me: Znitlo naa grë guielrac ne rzac zho csilaa zho, niicle rzac zho mazdraa zhooba guic zho, ni lalnu yquiinda.

<sup>20</sup> Ni nligaaw, grë zha rac, grë zha rien, grë zha ne rzob dien cho nroobraa rac, ib blud grë zhiwseed zho ga lo zho zha csilaa Dios zho, chogaa nac Dios. Ga blu Dios ganle lega nacse grë guielrac ne no lo guidzliu rii. <sup>21</sup> ¡Diosse nac men ne rien! Bien me grielod gunbey miech me por xquielrac zho, nacne bnabey me zha ne dib zdoos gliladz xtiidz me, zha co csilaa me; niicle ne rzhidznie miecha, rzac zho ncuane paat rquiinda.

<sup>22</sup> Zig nac grë zha Israel, grë zha Gres ncuane paat rquiinda rzac zho. Grë zha Israel, racladz zho ganlo zho grë milagr nroob par glu ne diidzliw; laa zha Gres na zienalgaa gaca zigne nac zhiwseed zho, sac laa zho zienal guielrac ne no lo guidzliu rii. <sup>23</sup> Gacxe waa zeene rnee no lo zho Jesús men ne pquia lo cruz, men cose csilaa miech, rlëë zha Israel ron zhow; laa zha Gres, rzhidznie. <sup>24</sup> Sangue ne, ne nac ne zha ne bredzle Dios bzëëb xnëz me, zigtaa zha Israela, zigtagaa grëraa miecha, ndion ne ganle Jesús nac men ne biaadlu pa lotaa nac poder ne rap Dios, me biaadlu pa lotaa nac xquielrac Dios. <sup>25</sup> Mine rzac miech paat rquiind ga been Dios, ni nand zho ndziibguicraa nac min co lo grë xquielrac zho; zha ne rzacгаа cholze cho men nsis ga sca gut lo cruz, ni nand zho lëë men co mazdraa ndip lo grëse miech guidzliu.

<sup>26</sup> Bets, bzian, golgan ganle lo grë to ne nac to zha ne ngab xnëz Dios, led grëde to nac zha rien nëz lo

miech, led grēde to nac zha non, zha ne ziaadгаа lo grē dii ne nziuu lo zho. <sup>27</sup> Per ib laa Dios nobedz grē zha ne rzac miech peet riend, grē zha ne rzac zho nac zha nsis, parne gunctoladz me grē zha ne rzac zho nac zha rac, zha non. <sup>28</sup> Laa me nobedz grē zha ne sca rzac miech paat rquiin, zha ne rzac zho peet nond, parne guioog ro grē zha ne rzac zho nac zha non, zha nziuu. <sup>29</sup> Ga rlu me ganle ni tib choot grieelod gacniats lo me. <sup>30</sup> Golwi ganle, niapse por me laa ne nacie Jesús, grē guielrac, grē guielrien ne rdziaap ne, Jesús bneedza, ni Jesús nac men ne psilaa ne lo grētaa xtol ne, men ne psanmbe ne laa ne bziaab xnēz Dios. Dios bnabey sca goca. <sup>31</sup> Gacxe waa choot grieelod gacniats, zigne ziaadaque lo Xtiidz me zaatne rnee: “Zha ne racladz gacniats, mazd gunnon zho Dios por grētaa ncuaaṅe ruṅ me.”

## 2

### *Xtiidz Jesús bnee Pabl*

<sup>1</sup> Gacxe waa tel naa, golsoladz ganle bets, bzian, len dze ne bialseed naa to Xtiidz Dios, bned naa dien pe diidz nroob, dien pe diidz ndzielguic lo to. <sup>2</sup> Bend naa dien peraa nseed naa to, sinque miṅe nac zhiwseed Jesús miṅ co bialne naa, zeena gacnaṅ to cho nac me ni pe nac ne pquia me lo cruz. <sup>3</sup> Lega gzhe gzhe rac naa, haxta rzhidz naa, rdzieeb naa no naa lo to. <sup>4</sup> Zeene laa naa psilo bne Xtiidz Dios lo to i, gon to ganle ib bned naa zigne rnee grē zha ne nac zha rac lo guidzliu rii; per blu Espíritu Sant ganle nacda beelze pe wseed, ni blu ganle pa lotaa poder ne rap Dios. <sup>5</sup> Sca bne naa lo to, sac laa naa racladz zha ne gbig sēeb xnēz Dios,

me gnalo zho, gnalod zho grë miñe nac xquielrac miech.

<sup>6</sup> Parga nli no zaatne rnee no grë diidz nroob, diidz ndzielguic, per laa miñ co rnee no lo grë zha ne rienraa zha nac Xtiidz Dios, ni nacdgaaw zigne nac grë xtiidz ndzielguic grëraa miech, grë diidz ne rleynie grë zha rnabey ne no lo guidzliu rii; sac zigtaa zhaw, zigtagaa zhiwseed zhow, ncuaane tibrded naca. <sup>7</sup> Grë diidz ne rnee no, ndzielguic naca, sac zhiwseed Diosa, lëë xquielrac me ga. Ndzielguica, sac ga rlu me zha no guic me csilaa me miech gdziñ zho lo guielndzon ne no me; gocnand miecha padzeela, per nolew zeene bzaa me guidzliu. <sup>8</sup> Grë miech ne no len dze rii, rioguicd zho zha nac xquielrac Dios; sac telne nioguic zhow nabeyd zho nquia meñ ndzon ne nac Jesús ga lo cruz. <sup>9</sup> Zigne zhubneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:

Ncuaane wlaltaa gard guien miech,  
nac grë miñe quianiele Dios gdeed me lo grë zha  
ne nlipaa gbig lo me gleynie zho me.

Ncuaane choot gard gana, ncuaane choot gard gona.

<sup>10</sup> Sangue no laa no ndionlew, sac pxeel me zhiEspíritu me blu lo no zha naca, meñ co nañ grëse miñe no guic me.

<sup>11</sup> Zig nacse tib miech, grieelod gacnanpaa ne dien pe nac miñe no guic zho, pe nacgaa miñe rza zdoo zho, loxaque zhiespírituse zho naña; scaque Dios, loxaque zhiEspíritu me nañ grëse miñe no guic me guñ me. <sup>12</sup> Ni tel no, Espíritu co nacie no (nacnied no espíritu ne quianzë lo guidzliu rii), ni ible laa Dios pxeel me lo no zeena gacndion

no zha nactaa grë ncuaane nole guic Dios gneedz me lo ne. <sup>13</sup> Zeeñe rzeet no grë guielnzaac co, laa no rneew zigne rneedz zhiEspíritu me guielbiini lo no, rneed now zigne riab guic grë zha rac ne no lo guidzliu rii. Laa no rnee grë min co zigne rlu zhiEspíritu mew, ni ible laaw nac par grë zha ne rioguicle zha racladz Espiritu co.

<sup>14</sup> Grë zha ne nacdied zhiEspíritu Dios, cholze miech nac zho, grieelod tsoguic zho zha nac grë mine rlu Espiritu co lo no. Rzac zho ncuaane paat rquiind naca, sac grieelod guien zhow ne zhase.

<sup>15</sup> Sañgue zha ne rioguicle zha racladz Espiritu co, rien zho pe nac mine rlu me.

<sup>16</sup> Ni nligaa zha guien zhow, zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Choot grieelod gacnañ pe nac mine no guic Dios gun me, choot grieelod glu lo me pe nac mine no gun me.” Per no, ndion now, sac grë ncuaane nan Jesús, bneedz me diidz lo no ye no gocndiona.

### 3

#### *Gnalod zho samiech zho*

<sup>1</sup> Bets, bzian, ne nligaa gard grieele gne naa lo to zigne rne naa lo grë zha ne rioguicle zha nac mine racladz zhiEspíritu Dios, sinque tibaque laa naa rne lo to zigne rne naa lo grëraa miech guidzliu, sac rrieequia bii mëdyeen nac to lo zhiwseed Jesús. <sup>2</sup> Niapse ncuaane ligase ziseed naa to, laa ne cseed naa to ncuaane ndzielguic. Rrieequia nidzse nonedz naa quiaye to, laa ne gow to grë ncuaane row zha gol. Haxta niinagaa gard tsoguic to zha nac grë mine ndzielguic, <sup>3</sup> sacne laa to bii zianañ mine run miech guidzliu, laa ne gun to

mine racladz Dios. Golguien ganle zha rac to, no to rlozhd glëelsa to, rlozhd tillsa to. ¡Led squid gon no gac zha ne nole xnëz Dios! <sup>4</sup> Pe i na rree bla to rnee: “Tel no xnëz Pabl no no”, rreequegaa zla zha ne rnee: “Tel no xnëz Apol no no.” Gase rlu ganle zienalde to mine racladz Dios, sinque laa to zienal mine no guic to.

<sup>5</sup> Nana, ¿cho nac Pabl, chogaa nac Apol parne no yquiaaqui tsodil to? Nli no biadseed to Xtiidz Dios, per tib ngundziin winse nac no lo me, bdziuun no mine rnabey me no. <sup>6</sup> Nac cuent rii zig nac tib guielgon, naa blo bni liu, laa Apol bgaala; per Dios nac men ne bnabey blana ni me pchooba. <sup>7</sup> Golwi sca ganle Diosse nac men non, sac me pchoob bni co, tel no peet ncuaane nroob bdziuund no, lëë gdib tib bloo bni liu, stib bgaala. <sup>8</sup> Zigtaa zha ne bloo bni liuw, zigtagaa zha ne bgaala, lal nac zho grop zho; ni Diosse nac men ne gdeed mine rieguial zho tib tib zho por dziin ne been zho. <sup>9</sup> Tib ngundziin winse nac no lo Dios grop no Apol; laa to nac zig tib lë liu ne quiayan Dios, zig tib yu ne quizaagaa me.

<sup>10</sup> Pa lotaa wen Dios, sac bzooblo me naa naa psilo yu co, ni blu me lo naa zhapaa none tsaaw. Nli naa bgaa blee xcimienta, per niina zhaale zha ne nosoquiaw. Tib tib zha ne nosoquia yu co, none guien zho zaacse gzhixcuaa zhow, tsienal zho zigne nacse xcimienta ga, <sup>11</sup> sac gon nod pe nacne csëëb zho stib cimient, tibaque cimient no, lëë cimient co nac Jesús.

<sup>12</sup> ¡Laa cimient co nole! Nana no zho gzaa yu co niapse guiib or, niapse guiib plat, no zho gzaaw grë quie niazh, no zho gzaaw yag, nogaa zho

gzaaw grë pe guizh, pe yag xiidgaa. <sup>13</sup> Zeene gdzin dze ne laa Jesús gun guielwxtis, ga glu dien zha nac xtsiin zho; sac gal dze co grësew laaw none ted lo gui, ga glu dien pa min lëbraa. <sup>14</sup> Zha ne pquiin ncuaane rlëb lo gui, ib tedsod zgaa zho mine rieguial zho gdeed Dios lo zho; <sup>15</sup> laa zha ne pquiingaa grë ncuaane znuse rec, mbe scase nitlo xtsiin zho. Peet ycaaniad zho, haxta zha pense tel zha laa zho lo gui co, zigne rzac zha ne rec lidz.

<sup>16</sup> Golgacnan ganle xyadoo Dios gon nac to, sacne zdoo to rbëz zhiEspíritu me. <sup>17</sup> Tel xyadoo Dios, tib yadoo mbe, tib yadoo nda naca; gacxe waa, zha ne gnitlow ib tedsod znitlo Dios zho. <sup>18</sup> Golguien sca zaacse golgac, tel no zha ne rzac nroob rac zho wseed lo guidzliu rii, gnalod zho min co; nend lel lo co no zho, ygaad zho mine nacpaa guielrac, guielrac ne rneedz Dios. <sup>19</sup> Sac gon grë guielrac ne no lo guidzliu rii, ncuaane beelze naca nëz lo Dios. Zigne raquietaque lo Xtiidz me zaatne rnee: “Grë zha rac ne no lo guidzliu rii, lëëque lo grë guielrac ne zienal zho, ga rlu Dios ganle paat rquiinda.” <sup>20</sup> No stib zaatne rnee: “Nanle Dios grë zhgab ne nonie guic grë zha rac, ncuaane paat rquiinda.” <sup>21</sup> Tsoode to sca lozhd gacniats to dien cho xnëz miech guidzliu rii no to, golguien ganle grëtaa ncuaane no, laa Dios psana par yquiina lo to. <sup>22</sup> Zig nac guidzliu, guielmban, guielgut, ladznia to now, niicle ncuaane no niinaw, ncuaane nara-gaa ziaada, chen tow; haxta Pabl, Apol, Pedr, ib laa no zo nu par dziuun no xyudar to. <sup>23</sup> Grëse to tibaque xnëz men ne no to, lëë men co nac Jesús, men ne pxeel Dios.



## 4

*Zha rzac zha ne rienee xtiidz Dios*

<sup>1</sup> Golguien sca tib moz winse nac no lo Jesús, laa me bzoos no noseed no miech xtiidz me mine gocnand miech padzeela. <sup>2</sup> Ni zha ne gon znu run tib dziin, ible none nguzobdiidz gac zho lo men ne rnabey zho. <sup>3</sup> Gacxe waa tel zha rzac to naa, tel zha rzacгаа grëraa miech naa, peet zienied guic naa. Haxta ni mine rzaac naa nac naa, peet nonda, rieguiald guiep naa znutaa znutaa nac mine noyun naa. <sup>4</sup> Nli peet dzeb nonied guic naa guiep naa nend cho pe glisqui lo naa, per led mincod gni naa ni tib dol rapdraa naa; loxaque Dios nan zha nac naa, me gneedz mine gaguial naa. <sup>5</sup> Gacxe waa, gunde to ne glöle to guiab dien cho nac zha ne wenraa; sac min co gun men ne rnabey ne gal dze ne laa me guiaad. Gal dze co, me cxobnen ganle zhapaa nac ne tib tib ne, haxta grë mine rza guic ne, mine no zdoo ne, laaw glu me; grë no ne nodziuun no xtsiin me, dze co laa me gneedz mine rioguialpaa no tib tib no.

<sup>6</sup> Bets, bzian, niina ne nozet naa no lo to nu grop no Apol, quiayunnond naa naa, niicle nosanwindгаа naa me. Ga sca ganle golwi, zeena cseed to gban to zigne nac Xtiidz Dios, tsode to lozhd dien cho non, chogaa nond. <sup>7</sup> Stiba, ¿cho nadien në lo to ne gunnon to to? Grë ncuaane rap to, grë ncuaane rac to, ¿niacxe led Diosd bneedza lo to? Dios name bneedza lo to, ¿pe nac dzigo no to rlozhd gacniats to zig nac zeene por xquielliger to bgaa tow? <sup>8</sup> Niats rac to, masaque rzac to grële zhiwseed Dios nan to, gaxle zo to lo me, haxta rzac to tole nac zha rnabey, paat rquiindraa no.

Wenzhe tebaa nligaa zha rnabeyle nac to, zeena haxta ye no zley no.

<sup>9</sup> No hor rzaac naa, diunavez win psan Dios no ne nac no zha ne nonee xtiidz me, loxaque lo no rwi miech, rwi grë anjl dien zha rac no; zig run miech rieso zho lo zha ne rnabey zho ret. <sup>10</sup> Ne znu quiadziuuñ no xtsiin Jesús, masaque zha yozh nac no lo miech, laa to gon xquizh me zha rien nac to lo zho. Zha nsis, zha zozhidzle rzoob zho no, laa to zha ndaan, zha ndip nac to. Masaque zha nziuu nac to lo zho, laa no rzac zho ni gand zho lo no. <sup>11</sup> Haxta lo nadze blactaa zaatne retgbin no, zaatne retnis no, per ni lidz no, per ni lar ne dziaacw no guiend, rdib rdzaag no rdziuuñ no dziin rdziniaa no ncuaane rquiin no. <sup>12</sup> Ni rlozh ga rreeque miech rsacsi zho no. Rreequia zha ne rdzibdee no, per rdziuuñd no gdzibdeequa no zho, sinque mazd rnab no lo Dios gunlay me zho; zha ne rtsidil no, rdziuuñcasd no zho. <sup>13</sup> Rreequia zha ne në rnee lo no, per no, diidz wen rtsire no lo zho. Masaque rzac miech no, zig rzac zho grë ncuaane paat rquiindraa, zig rzac zho grë ncuaane nole lo guizh.

<sup>14</sup> Laa naa rzet grë miñ rii lo to, per nacda par gunctoladz naa to, sinque laa naa rzeta zeena guien to zaacse gac to, golguien ganle rleynie naa to, rzaac naa to zig tib xpëed naa. <sup>15</sup> Niicle niaca mine ndal zha ne guiadseed to i, niicxe guiaad nzian mil zho waa, per led grëd zho tsoxcopaa to zig rioxco tib dad xpëed zho. Zigne rne naa ga, xpëed naa nac to, rreequia pxoz to nac naa, sac gon naa glo bialne xtiidz Dios lo to, laa to bzëeb xnëz Jesús. <sup>16</sup> Goltsoxco sca, golban zigne mban naa. <sup>17</sup> Ni ible

min̄copaa gon̄ laa naa rxel̄ Timoté ziaad lo to i, lëë stib xpëëd naa i, ne nligaa rleyne naa me, tib zha nguzobdiidz nac me lo men̄ ne rnabey me. Laa me ziaad i, me gzodiidz lo to gan̄le zigne rseed naa miech grëse zaatne ziyateed naa, scagaa noxco naa mban naaw.

<sup>18</sup> Rien̄ naa no bla niats ne nac to i, rzac nlidraa guial̄ naa lo to i stib. <sup>19</sup> Gacnan̄ zho gan̄le, gneedzse Dios diidz, ible laa naa none guial̄niob, dzigo bii zdzian̄ ne dien̄ pe nli na nacie zho xpodér Dios, te loxaque rnee zho ye. <sup>20</sup> Sac gon̄ zha ne ngab xnëz Dios, grë min̄e rnee zho none glu nacie zho xpodér me, nacda loxaque diidzse. <sup>21</sup> ¿To nadien̄ zha racladz to? ¿Pe rdziladz to guial̄ naa guial̄gactox naa lo to i, te mazd wen ye niapse diidz ndooladz, diidz nex guial̄ne naa lo to?

## 5

### *Zha ne run̄ctal xtol̄*

<sup>1</sup> Zëëb diidz gon̄, lad to i no tib zha bgui ne quiayun̄ tib dol̄ nroob; per ni grëraa miech ne gard gliladz Xtiidz Dios run̄d min̄ co. Bin naa lëëque xniala pchoob zho quiangob zho. <sup>2</sup> ¡Yo na ne rzac to grële zhiwseed Dios nan̄ to, gaxle zo to lo me! ¡Laa ne ctoladz to, laa ne tso to guiel̄në, cuee to zha qui lad to, lel̄ no to rlozhd gacniats to!

<sup>3</sup> Niicle ne zozhaald naa lo to i, per zeene bin naaw tibaque nonie guic naa zha gaca. Nu laa naa gni lo to gan̄le zha rieguial̄ gac zha co: <sup>4</sup> Grë to ne nac to zha ne ngab lo Jesús, rnab naa lo to ycaalsa to zigne rnabey me. Ndion̄le ne gan̄le zeene laa to ycaalsa, ga zo Jesús lo to, scagaa naa, gol̄gun̄ cuent lo to i zo naa. <sup>5</sup> Squi ndxie to grë to, gol̄zonëz zha

co, goꝛcueegazh zho lo to i, tsie zho tsietsobe zho ladznia menḁox, ga tednē xcuerp zho guien zho ganle pe noyūn zho; nanḁ new togo zzhixcuaa zho stib, zeēna ycaania Jesús zho gaꝛ dze ne laa me gbiire guiaad.

<sup>6</sup> ꝑXlēse gon squitaa racniats to rzac to zha mbe nac to, ni ranḁze to zha ne quiayūn doꝛdox qui! ꝑPe riende to telne glisquide to minē quiayūn zho, ib tedsod zrieequiaraa zha ne squi gunḁtal xtoꝛ!

<sup>7</sup> Zha ne squi nac, masaque nac zho zig nac grē guielguidzdox ne znuse rded; goꝛcueegazh zho sca, zeēna ine mbe gac to nēz lo Dios, tete to guielguidz qui. Goꝛguien ganle laa Jesús psanmbele ne, mincopaa gut me, goc me gon nēz lo Dios zig carner yeēn ne rgogon zho lo me lni Pascw.

<sup>8</sup> Goꝛgotsaa gban ne zigne racladz Dios, grēse tel zha wban ne glo, grēse guielyozh, grēse guielntseeb ne bdziūn ne, none csaan new grēsew. Ndzinli sca goꝛgac, goꝛtsienal minē nac diidzli; none mbe gac to nēz lo Dios, zig guietxtil ne notsd ncobi.

<sup>9</sup> Lo stib guits ne pxel naa lo to ga, laa naa psole diidz lo to ganle ctsieelsade to grē miech yozh ne ndzinlid mban. <sup>10</sup> Zeēne sca pso naa diidz lo to, guiabde to togo naca parne ctsieelsadraa to grē zha ne gard gliladz Xtiidz Dios, zha ne rquiangob zha ne led tsieeld, grē zha ne zienal loxaque gunlo dimi, grē zha ne ruḁ guielgbaan, grēgaa zha ne rnalo grē mdio. Led zha coda, sac laga mban ne lo guidzliu rii, ible zaḁlsa ne grē ne zho. <sup>11</sup> Sinque zha ne bzet naa ga ctsieelsade to, nac zha ne nacle diidz xnēz Dios no zho, ni noque zho quiayūnḁtal zho xtoꝛ zho, no zho rquiangob zha ne led tsieeld zho, no zho zienal loxaque gunlo dimi, zhiga

zhiga laa ne gleynie zho Dios le<sub>l</sub> zhaa ncuaa<sub>ne</sub> rleynieraa zho, no zho rquiadiidzguizh samiech, no zho rzudz, nogaa zho run<sub>u</sub> guiel<sub>g</sub>baan. Ne nligaa zha ne sca nac, per ni tib guiel<sub>w</sub>wagw gawniede to zho. <sup>12</sup> Tel<sub>l</sub> grë<sub>raa</sub> zha ne gard gliladz Xtiidz Diosa, led ned riogua<sub>l</sub> glisqui mi<sub>ne</sub> quia<sub>yun</sub> zho, Dios nac me<sub>n</sub> ne gun<sub>q</sub>uizh zhow. <sup>13</sup> Sa<sub>n</sub>gue zha ne nacgrë ne, ze<sub>e</sub>ne noy<sub>un</sub> zho tib ncuaa<sub>ne</sub> ndzinlid, ib riegua<sub>l</sub> glisqui new lo zho. Gacxe nana sca, zha ne squi quia<sub>yun</sub>ctal xto<sub>l</sub> i, go<sub>l</sub>cueegazh zho lad to, ni spalal gan<sub>d</sub>zedraa to zho.

## 6

### *Zha none gac guiel<sub>w</sub>xtis*

<sup>1</sup> Laa to gocnan<sub>le</sub> gan<sub>le</sub>, to riegua<sub>l</sub> glisqui tel<sub>l</sub> pe nac ncuaa<sub>ne</sub> nonguiel<sub>d</sub> run<sub>u</sub> zha ne nacgrë to. Lëda i gon<sub>u</sub> run<sub>u</sub> to, ze<sub>e</sub>ne pe tib dil<sub>l</sub> rap to, lëëlëd zie to lo wxtis laa ne gbig to lo zha ne nacgrë to, zha csiooglo lo xtil<sub>l</sub> to. <sup>2</sup> ¿Niacxe nan<sub>d</sub>e to zha ne ngab xnëz Dios, zha co cobey zha nac xto<sub>l</sub> grë<sub>raa</sub> miech ze<sub>e</sub>ne gal<sub>l</sub> dze ne laa Dios gnabeya? ¿Pe nac dzigo grieelod tose csiooglo lo tel<sub>l</sub> pe dil<sub>l</sub> win ne rap to? <sup>3</sup> Haxta grë anj<sub>l</sub> name, ne gon<sub>u</sub> cobey pe nac grë mi<sub>ne</sub> quia<sub>yun</sub> zho. Gacxe waa, grë dil<sub>l</sub> ne rac lo guiel<sub>m</sub>ban rii, ne riogua<sub>l</sub> cobey zha guiooglo low. <sup>4</sup> Sca gon<sub>u</sub> gun<sub>u</sub> to, led node to, rnadse pew laa to ziele lo wxtis. <sup>5</sup> ¿Pe ni tib lë guiel<sub>to</sub> guie<sub>nd</sub> lo to? Lo grë to, ¿niacxe goon<sub>u</sub> guie<sub>nd</sub> zha ne grieelo gnee lo to, cuëz lo xtil<sub>l</sub> to? <sup>6</sup> Nazdpaa rdziladz to dil<sub>l</sub>, ¿pe i na lëëque zha ne nacgrë to quia<sub>d</sub>il<sub>nie</sub> to, ni rlozh ga zieque to zienie to xtil<sub>l</sub> to lo zha ne riladzd Dios?

<sup>7</sup> Pe riende to tib guiel<sub>to</sub>doxle i squi no to lëëque to quiadil<sub>l</sub>sa. Mazd gol<sub>x</sub>ecw tel cho pe run to.

<sup>8</sup> Mazdraa gon mbana squi no to rsacsi to miech, ni haxta zha ne nacgrë to rsacsi to. <sup>9</sup> Nanle to ganle zha ne squi run guiel<sub>nt</sub>seeb, grielod gdzi<sub>n</sub> zho zaatne rnabey Dios. Tsieniewguite guic to sca. Golsoladz ganle grëse zha ne run guiel<sub>y</sub>ozh:

zig nac zha ne rquiangob zha ne led tsieeld zho,

zig nac zha ne rquiangob zha ne nole tsieel,

zig nac zha ne nac mrazh,

zig nac zha ne rnalo grë mdio laa ne gnalo zho  
Dios,

ni tib zho grielod gdzi<sub>n</sub> zaatne rnabey Dios.

<sup>10</sup> Scaque:

zha ne nac ngbaan,

zha ne zienie guic loxaque dien zha gunlo dimi,

zha ne nac ngonziu,

zha ne rzhixcuaa diidzguizh,

zha ne rungüet miech par cuan zho zho;

ni tib zho ygaad guiel<sub>n</sub>zaac co. <sup>11</sup> Blalaa to bio lo grë dol co glo, sangue niina miech mbele nac to nëz lo Dios, laa Jesús ni Espíritu Sant psanle to zig tib zha ne peet xtold, laa me psanwenle to nëz lo Dios.

### *Gunctald zho xtol zho*

<sup>12</sup> Nli ndal ncuaane zac gun ne, gunctalda xtol ne, niicle choot rcadgaaw, per led grëda rquiin. Tel naa, niicle no ncuaane zrieelo gun naa, per rund naaw; sac racladzd naa guien naaw, lozh ga lëew gnabey naa. <sup>13</sup> Zëeb diidz rnee zho: “Laa guiel<sub>w</sub>wagw biaan par gow miecha, scagaa zdoo zho laaw biaan par tsodzëw guiel<sub>w</sub>wagw.” Nli scaw, per guiabd ne togo por mi<sub>n</sub> co lega gowcho ne.

Pa rquiin ne lega tedso gow ne, sac gon zigtaa zdoo new, zigtagaa guielwagwa, zdziñ dze ne gnitlo Diosa. Guielwagw ga na, sangue grë guielyozh nerun miech rquiangob zho zha ne led tsieeld zho, biaan̄d ne par dziuun̄ ne miñ co, sinque laa ne biaan̄ par gban ne zigne rdziladz Dios, sac me rnabey ne. <sup>14</sup> Tel̄ new nitlod ne, sac gon zigne bleeban Dios Jesús con poder ne rap me, scaque zbeeban me ne zeeñe laa dze co gziñ.

<sup>15</sup> Golgacnan̄ ganle, rrieequia lëe tiblë xcuerp Jesús nu gon nac ne tib tib ne. Nana, ¿pe nonguiela ga dzigo gdzieel tib lë xcuerp me ga xcuerp tib wnaa ro nëz? ¡Nonguiel̄da gon! <sup>16</sup> Sac gon zha ne raanie tib wnaa ro nëz, rrieequia tibaque rac zho ga grop zho wnaa co. Rnee lo Xtiidz Dios, par me: “Zeeñe laa mgui racgrop tib wnaa, tibaque miech rac zho ga grop zho.” <sup>17</sup> Scagaa zha ne rzëeb xnëz Jesús, tibaque rac zho grop zho me, zhiEspíritu me racnie zho.

<sup>18</sup> Gacxe waa, gunde to guielyozh yquiangob to zha ne led tsieelde to. Lo grë dol̄ ne no, miñ riise nac miñe xcuerppaa miech rguitnie zho. Sac gon zha ne run guielyozh co, masaque rsan̄beed zho zho ga. <sup>19</sup> Golguien̄ ganle, zha ne nole xnëz Dios, masaque zha nac zig tib yadoo zaatne rbëz Espiritu Sant, Espiritu ne rdeed Dios rbannie zho. Led nedraa rnabey xcuerp ne, <sup>20</sup> Diosle rnabeya, sac gon bzhiile me ne ni nroob gocnon ne lo me. Gacxe waa, zigtaa xcuerp new, zigtaa xpensar new, gotsaa yquiin new par cxobnen̄ ne ganle pa lotaa men̄ nroob nac me.

## 7

*Rtsire Pabl lo zhiwnabdiidz zho*

<sup>1</sup> Lo guits ne pxeel to lo naa, nzian ncuaane rnabdiidz to, nu ganle laa naa ctsire lo wnabdiidz co: nli wena, telne niaca mine grieelow ctsieelniad ne. <sup>2</sup> Per parne tsod pe yquiaaqui cho gun guielyozh, tsonie zho zha ne led tsieeld zho, mazd wena zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw ctsieelnia zho, tib tib zho gbanniese zho tsieel zho zigne rieguiala.

<sup>3</sup> Zha ne ptsieelniale, zig nac mgui none gnee zho lo tsieel zho zeene racladz me, scaquegaa wnaa zeene racladz tsieel zho gnee lo zho none siguiel zho. <sup>4</sup> Sac gon wnaa ne rtsieelnia, led zhadraa rnabey xcuerp zho, sinque tsieel-le zho rnabeya; scaquegaa mgui zeene laa zho rtsieelnia, tsieel-le zho rnabey xcuerp zho. <sup>5</sup> Golguien sca, niicle mguiw niicle wnaaw nodne yca zho xcuerp zho lo tsieel zho. Laa telne rzacgaa zho none yquiind zho tsieel zho tib blalaa dze, sac rquiabladz zho gzodiidznie zho Dios, wena totsaque guiaan zhow diidz grop zho. Per zigne ted ga, gbiireque gnee zho lo tsieel zho, sac gon zha ne grieelod cxeew, nend ccheep mendox zho gun zho guielyozh.

<sup>6</sup> Ne znu rne naa lo to, guiabde to nagon togo rne naa nopaa ctsieelnia to. <sup>7</sup> Tel naa, rzac naa wena tebaa grese to znu ctsieelniad, zigne nac naa; per na ncuaane gacd ga, sacne zhaase zhaase nac ne tib tib ne. No zho pso Dios ctsieelnia, nogaa zho pso me ctsieelniad, per rley zho mban zho zigne nac zho. <sup>8</sup> Zig nac gre zha ne bii tib, greгаа zha ne gutle tsieel, wena tebaa grieelo scase guiaan zho, <sup>9</sup> per telne rien zho lebđ xcuerp zho, dzigo mazd



ctsieelnia zho. Mazd wena ctsieelnia zho, lëdle so zho tib zho ni tel rec rdzu zho.

<sup>10</sup> Sangue zha ne ptsieelniale, laa naa rso diidz lo zho csaand zho tsieel zho, ni nacda xtidz naa, sinque ible sca rnabey Dios. <sup>11</sup> Laa tel zha ne guiaabgaa csaan zho tsieel zho, zaca, per lëëraasi grielodraa gbiire ctsieelnia zho, mazd miñe naca telne zrieelow ycatsieel zho stib, o guiaangaa zho tipse zho.

<sup>12</sup> Nu na ganle laa naa gnegaa chop lan xtidz naa lo zha ne led yed tsieel rliladz Xtiidz Dios; tib diidzse naca gni naaw, nacda miñe rnabeypaa Dios. Zha bgui ne mbannie tib wnaa ne rliladz Xtiidz Dios, per telne rio guic wnaa gbannie wnaa zho, nodne csaan zho wnaa. <sup>13</sup> Scaquegaa wnaa ne mbannie tib mgui ne rliladz Xtiidz Dios, nod csaan zho mgui co telne riopaa guic mgui gbannie mgui zho. <sup>14</sup> Zigtaa mguiw, zigtagaa wnaaw, zha ne sca mbannie tib zha ne rliladzle xtiidz Dios, ye zho runlay Dios ga, nenda haxta zio dze ne ye zho gliladz xtiidz me. Sac telne ctso zho, laa ne gbigraa xpëed zho lo Dios, lel znu sozit mëed. <sup>15</sup> Nana, telne zhalgaa zha ne rliladz Xtiidz Dios ga, rnab csaanlsa zho, peet nacda maase ctso zho, nod pe nacne gzoobguicpaa tsieel zho lo zho cuëz zho. Sac gon zha ne rliladzle Xtiidz Dios, laa me bredz zho parne zaacse gban zho, bredzd me zho par tsodil zho; <sup>16</sup> stiba, nand zho dien pe zdziñ dze ne gliladz tsieel zho Xtiidz Dios.

<sup>17</sup> Miñe naca tib tib to gołtsoxco gun to miñe rdziladz Dios. Zigtaa zha ne pso me ctsieelnia, zigtagaa zha ne pso me scase guiaan, sca none gac to; scagaa zha ne ncaatsieel-le zeene rliladz zho

xtiidz me, none sca guiaan zho niicle telne rliladz tsieel zho xtiidz me. Grëse zha ne ngab lo me, diidz rii rso naa lo zho. <sup>18</sup> Zig nac grë zha ne nole bey xcuerp zeene laa zho rzëeb xnëz me, sca no zho bey co gund zho ne yqueets zhow. Zha ne na nodgaa bey co zeene rzëeb zho xnëz me, scaque nod pe nacle tsopaa zho bey co. <sup>19</sup> Miñe mazdraa non lo me, gban zho zigne rdziladz me, guien draa ne dien cho no bey, chogaa noda.

<sup>20</sup> Zigne rneque naa ga, grëse zha ne rzëeb xnëz Dios, tel zha nac zho zeene laa me bredz zho, scase none guiaan zho. <sup>21</sup> Zig nac zha ne nac ngundziin lo ben, peet tsienied guic zho guiab zho dien zha griee zho ladznia zha ne rnabey zho; per telne gdeeda diidz, zac tsoxco zho dien zha griee zho lo zha co. <sup>22</sup> Zha ne sca nac ngundziin lo ben zeene bzëeb zho xnëz Dios, guien zho ganle rriequia zonlaale zho, sac gon laa Jesús psilaale zho lo grëtaa dol ne bio zho. Zha ne nacdga ngundziin lo ben zeene bzëeb zho xnëz Dios, guien zho ganle tib ngundziinle nac zho lo Jesús niina, me rnabey zho. <sup>23</sup> Golguien ganle, grëse to laa Dios bzhiile to ni nroob gocnon to, gacxe waa mele rnabey to; ni togaa, lo me none gun to dziin, gdeete to diidz lega gnabey miech to. <sup>24</sup> Sca nasca gon bets gaca, tib tib to zigne nacle to zeene bzëeb to xnëz Dios scase no gban to, ine gleynie to me.

<sup>25</sup> Stib wnaabdiidz ne run to ga dien zha gac zha ne gard ctsieelna, gneli naa lo to ganle, guien tib xley Dios miñe gnabeypaa dien zha gac zho. Per golquiaadiag miñe gne naa nu ganle zha rzaac naa, nanle to ganle, zha ne znu rquia zdoo Dios rbedz me, miñe rquin miñ co rnee zho. <sup>26</sup> Grë

ne ne nac ne zha ne rli<sup>l</sup>adz Xtiidz Dios len<sup>l</sup> dze rii, nligaa ngan<sup>l</sup> nac lo xquie<sup>l</sup>mban ne, gane zoot naa wena zha ne sca gard<sup>l</sup> ctsieel<sup>l</sup>nia, maase guia<sup>l</sup>antib zho. <sup>27</sup> Zha b<sup>l</sup>gui ne na ptsieel<sup>l</sup>nialegaa, grieelod gni naa guia<sup>l</sup>antib zho; sca mbannie zho t<sup>l</sup>sieel zho; per tel<sup>l</sup> zha ne gard<sup>l</sup> ctsieel<sup>l</sup>niaw, mazd sobd guic zho ctsieel<sup>l</sup>nia zho. <sup>28</sup> Zha ne racladz<sup>l</sup>pagaa ctsieel<sup>l</sup>nia, zigtaa m<sup>l</sup>guiw zigtaa wnaaw, led do<sup>l</sup>ld ga gun<sup>l</sup> zho tel<sup>l</sup>ne laa zho ctsieel<sup>l</sup>nia; per gacna<sup>l</sup> zho gan<sup>l</sup>le, zee<sup>l</sup>ne laa zho p<sup>l</sup>catsieel<sup>l</sup>-le, ib tedsod nroob guie<sup>l</sup>lnē ne gan<sup>l</sup> zho por grē m<sup>l</sup>ine noyac len<sup>l</sup> dze rii.

<sup>29</sup> M<sup>l</sup>ine none guie<sup>l</sup>n to: zhisle nac dze ne so ne lo guidzliu<sup>l</sup> rii, led nroob nac ngbidz ne grieelo dziu<sup>l</sup>n ne xtsi<sup>l</sup>n Dios; gacxe waa, zha ne nole t<sup>l</sup>sieel, mazd sac zho zho zig tib zha ne guie<sup>l</sup>nd t<sup>l</sup>sieel. <sup>30</sup> Zha ne quianie dimiw, zha ne no guie<sup>l</sup>bleya, zha ne nogaa guie<sup>l</sup>lnēw, gdeete zho diidz yca grē ncuaan<sup>l</sup> co lo zho par gun<sup>l</sup> zho xtsi<sup>l</sup>n me. <sup>31</sup> Zha ne bienle run<sup>l</sup>falte grē<sup>l</sup>taa ncuaane r<sup>l</sup>quiu zho, gdeete zho diidz ctse grē ncuaan<sup>l</sup> co lo zho, sac zigtaa guidzliuw, zigtaa grē ncuaane no low, zdzin<sup>l</sup> dze ne nitlow.

<sup>32</sup> M<sup>l</sup>ine racladz naa peet zhgab ctsed lo to. Gol<sup>l</sup>wi gan<sup>l</sup>le, zha b<sup>l</sup>gui ne tib, tibl<sup>l</sup>ique zienie guic zho run<sup>l</sup> zho m<sup>l</sup>ine rdziladz Dios, m<sup>l</sup>ine nac xtsi<sup>l</sup>n me. <sup>33</sup> Laa zha ne no t<sup>l</sup>sieel, grieelodraa sca gac zho, sac laa guic zho zienie zha gbannie zho t<sup>l</sup>sieel zho, zha grieelo gun<sup>l</sup> zho m<sup>l</sup>ine rdziladz me, min<sup>l</sup> co rionieraa guic zho. <sup>34</sup> Scaque grē men<sup>l</sup> wnaa, zha ne tib, rioxcoraa zho run<sup>l</sup> zho m<sup>l</sup>ine rdziladz Dios, dib nacse zho rbeeladz zho zho lo xtsi<sup>l</sup>n me. Laa zha ne ptsieel<sup>l</sup>niale, xco ne die<sup>l</sup>n zha gbannie zho t<sup>l</sup>sieel zho, die<sup>l</sup>n zha grieelo gun<sup>l</sup> zho m<sup>l</sup>ine rdziladz

tsieel zho, xco co rioraa zho.

<sup>35</sup> Laa naa rne min rii lo to, per guiabde to togo rca naa ctsieelnia to, sinque laaw rne naa parne guien to zha gun to, zeena grieelo zaacse gac to gun to mine rnabey Dios. <sup>36</sup> Zha ne quianie wnaa nguieg, telne rzac zho nonguielda ga scase ted lo xquienguieg xpëed zho, sinque none ctsieelnia zho, peet nacda, led dold ga ctsieelnia zho. <sup>37</sup> Laa telne rzacгаа zho, wenraaw ctsieelniad xpëdwnaa zho, ible scale pquiabladz zho guiaan mëed, wenaque ga telne sca rzac zho. <sup>38</sup> Wen ga gun zha ne sca gdeed diidz ctsieelnia xpëdwnaa, per mazdraa wen ga gun zha ne rzac mazd ctsieelniad xpëed.

<sup>39</sup> Nana, wnaa ne retгаа tsieel, nli zeene mban tsieel zho rnabey ley ne tsieelse zho gbannie zho; per zeene laa tsieel zho ret, zac ctsieelnia zho tel cho stib mgui ne racladz zho, totsaque zha ne noque xnëz Diosa. <sup>40</sup> Per telnaa, rzac naa mazdraa wen gban zho telne tsodraa guic zho ctsieelnia zho stib; sca nagon rzaac naa wena, ni led xtiidzde naaw sac rien naa led tibd naa, Espíritu Sant nacie naa.

## 8

### *Bëel ne rgogon zho lo mdio*

<sup>1</sup> Stib wnableidz ne run to ga, dien zha nac guielwagw ne rgogon zho lo grë mdio, pe zrieelo gdioowa, te grieeloda ye. Zootle na grële to nan min co; per no hor zeene squi rzac ne grëlew nan ne, lel racniats ne, laa ne gacndooladz ne gnee ne lo grë zha ne nacgrë ne dien zha gun zho parne tsoguicraa zho Xtiidz Dios. <sup>2</sup> Zha ne rzac grëlew rac zho, ga rlu zho ganle peet riend zho. <sup>3</sup> Tel Dios

runbey me tib tib miech, nanpaa me cho nac zha ne rleynie me.

<sup>4</sup> Zhapaa dzigo gaca, ¿pe wena dioow ne xpëel grë ma ne rgogon zho lo mdio ga, te wenda ye? Ndionle ne ganle grë mdio ne riegan miech led Diosd ga, tibaque men ne nac Dios no. <sup>5</sup> No zho rzac nziandox Dios, nziandox men rnabey no, no me no gbaa, nogaa me no lo guidzliu, <sup>6</sup> sanque ne ndion ne ganle tibaque Dios no, lëe men co nac PxoZ ne, me psan grëtaa ncuaane no, me psan ne parne dziuunbey ne me. Ni scaquegaa, tibaque men ne rnabey ne, lëe me ga nac Jesús, me bzaa grëtaa ncuaane no, me nac men ne rneedz xquielmban ne. <sup>7</sup> Per no zha ne rililadzle Xtiidz Dios, bii gardaque guien zho ne tibaque Dios no. Tibaque rzac zho mban mdio, gane zeene rquiin zho bëel ne rgogon zho lo mdio racchop guic zho, lëeque zha runctal xtol zho ga sca run zho. <sup>8</sup> Golguien sca, tel Dios rwid me dien cho pe row. Guiabd ne togo por gow ne o gowdgaa ne bëel co laa ne guianzuiu lo me.

<sup>9</sup> Laa to nanle nasca, peet nacda yquiin to guielwagw co, per scagaa golcobey adel min co yquiaaqui gunctal to xtol tib zha ne squi bii racchop guic. <sup>10</sup> Sac gon, nenda tibliladz to zob to zaatne riegan grë miech mdio noquiin to bëel co, ni gan tib zha ne bii racchop guica. Zeene gan zho to, nend yeque zho gbig gow zhow, per zeene lozh ga tibaque laa guic zho tsienie lëda ga been zho. <sup>11</sup> Zha ne sca gun, niicle ne nli rien zho peet nacd ncuaane noyun zho ga, per por zha laa zha co gunctal xtol. Gunscade to, golguien ganle ye

zho ga psilaa Jesús zeene gut me lo cruz; <sup>12</sup> gacxe waa, telne sca gun to por to yquiaaqui gun zho tib ncuane rzac zho nonguield, lole Jesús ga quiayun to falt. <sup>13</sup> Min co nagon, tel naa mazd maase gowd naa bëel co, telne por min co yquiaaqui guntal naa xtol tib zha ne nole xnëz Dios; sac lëda ga gun naa gac naa zig tib quie ne griel ni zho.

## 9

### *Min rieguial zha ne run xtsiin Dios*

<sup>1</sup> Zigne nagon zac gun to grë ncuane wen ne racladz to, scaquegaa naa, zac gnab naa ncuane wen ne racladz naa. Tel naa gonlo naa Jesús men ne rnabey ne, Dioszhal bzo naa pxeel me naa none naa Xtiidz me. Ne squi ptsëe Dios lo xquielmban to zeene bialseed naa to, i rlu ganle me nacie naa.

<sup>2</sup> No zha ne rzac nlid Dios pxeel naa, sanque to nanwen to ganle me pxeel naa, sac gonlo to mine beñ naa, mine blu naa; ni scagaa niina, lo xquielmban to i rlu ganle ne nli xtsiin me quiayun naa. <sup>3</sup> Grë zha ne sca rzac nlid Dios pxeel naa, rzac zho peet raguiald naa, gacnan zho ganle: <sup>4</sup> ¡Raguiald naaw gon! Ni grëragaa zha ne rdziuungza no xtsiin Dios, rioguiald no gneedz to ncuane yquian no, gneedz to zaatne gbiaaz no. <sup>5</sup> Tel naa, haxta raguiald yquianie naa tib men wnaa ne gac tsiel naa, ine sënie naa me zigne run grëraa zha ne rdziuungza no dziin rii, zig nac Pedr, zig nacgaa grë zha bets men ne rnabey ne. <sup>6</sup> ¿Te loxaque grop no Bernabé naye znu zhaaque no dziuun no stib dziin, par gdziniaa no ncuane dioow no? <sup>7</sup> Golgan ganle, zig nac zha ne rzëeb lo xtsiin menguib,

¿niacxe zhaa lo dziin ne rdziniaa zho ncuaane row zho rio zho lo xtsiin menguiib? ¿Zha ne rangaa, niacxe rieguiald zho yquiin zho ncuaane rac zaatne ran zho? ¿Zha ne na rangaa ma, niacxe rieguiald zho yquiin zho ma zigne racladz zho?

<sup>8</sup> Guiabde to togo bod guicse naa riab mine rne naa nu, golgan ganle haxta lo ley ne psan Moisés <sup>9</sup> no tib zaatne rnee: “Zeeñe guncuñ to xcon to dziin gzëeni ma mzion zhobxtil gacmbew, code to guix ro ma, golsaan gow ma mine yгаа ro ma.” Golwi ganle zha rnee Dios, nana pe nan to ngonse rquia zdoo me. <sup>10</sup> Lëda gon, grëse ne rquia zdoo me ne. Ga rlu me ganle, zha ne run xtsiin me, ible rieguiald zho ycaa zho mine non xtsiin zho. Zig nacaque guielgon, zigtaa zha ne rana, zigtagaa zha ne runmbe grë guielnzaac co, ible rieguiald zho yquiin zhow. <sup>11</sup> Tel no, rriequia nazho tib gon i bdziuun no biadseed no to Xtiidz Dios, ¿niacxe rioguiald no dzigo gneedz to ncuaane yquiin no?

<sup>12</sup> Blalaa zha ne nale griin riaadted lo to i, rnabey zho to rdeed to ncuaane rquiin zho, ¿pe lel no dzigo rioguiald gnaba lo to? Mazdraa gon rioguiald no gnab now, per haxta lo nadze gard dziuun no min co, notaa nan zha rdziniaa no ncuaane rdioow no; zeeña guiaand zdoo to, lozh ga laa to csaan mine nac Xtiidz Dios. <sup>13</sup> Led nanle to ganle, grë zha ne run dziin len xyadoo Dios, psan me diidz grë ncuaane nac gon, ga xen zho pe yquiin zho, zig nac zha ne run dziin zaatne nac lo pcoog, lo ncuaane rielogon miech ga, ga rdioob ncuaane row zho. <sup>14</sup> Ni scaquegaa psan Jesús diidz, zha ne cseed miech Xtiidz me, ib none lo dziin co gdziniaa zho pe yquiin zho. <sup>15</sup> Per tel naa gon, wlaltaa peet

gard gnab naa lo miech.

Laa naa rzet min rii lo to, per guiabde to togo run naaw parne csilo to pe gneedz to lo naa. Ib zana<sub>l</sub>d naa min co, sac rley naa znu quiayazhd naa quiayun naa xtsiin Jesús, mazd maase guetgbin naa, lëdle ctiche zho guie<sub>l</sub>bley rii lo naa. <sup>16</sup> Niicle ne znu quiayazhd naa quiayun naa dziin rii, per ni lalnu racniatsd naa, sacne ible laa Dios bzo naa par gne naa Xtiidz me lo miech; ni, jprobsaxe naa te<sub>l</sub>ne gned naaw! <sup>17</sup> Noyun<sub>d</sub> naaw par dien pe premio ygaa naa, sac zig rne naa ga Dios bzo naa, me rnabey naa quiayun naaw, masaque nacse naa zig tib ngu<sub>n</sub>dziin. <sup>18</sup> Par naa, lëele premio nu nac guie<sub>l</sub>bley rii ne znu liga quiaseed naa miech Xtiidz Dios, rnabd naa gneedzpa<sub>a</sub> zho ncuaa<sub>n</sub>e yquiin naa niicle ne raguia<sub>l</sub> naa gnab naaw.

### *Tsoxco zho ygaa zho premio*

<sup>19</sup> Stiba mazdragaa wena, znu choot noneedzd ncuaa<sub>n</sub>e yquiin naa, sac sca grieelod cho gnabey naa; per niicle ne nagon choot rnabeyd naa, zhaal naa rac naa zig tib ngu<sub>n</sub>dziin lo grëse miech, parne gdeeda diidz tso guic zho sëëb zho xnëz Jesús. <sup>20</sup> Gacxe waa zeene no naa lo grë zha Israel, rac naa zigne rac zho, zeena tso guic zho gliladz zho cho nac Jesús. Zeene nogaa naa lo grë zha ne ziana<sub>l</sub> xley zha Israel, niicle ne rnalodraa naa ley, per run naa grë ley ne ziana<sub>l</sub> zho, zeena sca grieelo yquiabladz zho sëëb zho xnëz Jesús. <sup>21</sup> Scaquegaa zeene no naa lo grë zha ne runbeyd ley co, rioxco naa rac naa zig tib zha ne runbeyda; per guiabd ne togo haxta grë ncuaa<sub>n</sub>e rleyniedraa Dios run naa. Laa naa run min co, zeena ye zho sëëb xnëz Jesús.



<sup>22</sup> Grè zha ne pense quiayacnaṅ zha nac Xtiidz Dios, zeene no naa lo zho, ruṅd naa gne naa grè ncuane gard guien zho zha nac, ruṅd naa csaṅwin naa zho, sac miṅe rioxco naa lozh gliladz zho cho nac Dios. Tib tib miech, rguib naa rac naa zigne rac zho, parne grieelo gzodiidz naa lo zho cho nac Jesús, zeena gacnaṅ zho zha sèeb zho xnèz Dios.

<sup>23</sup> Laa naa ruṅ miṅ co, parne gdeeda diidz gnee naa Xtiidz Dios grèse lo miech, ni scagaa, gley naa gaṅ naa ye zho ygaa lo guieṅdzon ne zhobnee lo Xtiidz Dios.

<sup>24</sup> Naṅle to gaṅle zha rzac zha ne rie tib lo corr, nzian zho nac zha ne rie per tibaque zha ne ruṅ gan, zha co rcaa tib premio. Golḡuṅ cuent nasca tib lo corr i no to, grèse to goltsoxco xoon to zeena grèse to ygaa tib premio. <sup>25</sup> Grè zha ne sca rio tib lo wguīt, par grieelo guṅ zho gan rioxco zho raṅ zho xcuerp zho, ruṅd zho ncuane csaab xfuers zho. Nroob cuidad ne rap zho zho par guṅ zho gan tib coron guizh nguia ne znuse rgool. Scase nac premio ne rgaa zho, saṅgue ne gon, laa ne noxco ygaa ne tib premio ne gdziṅd dze nitlo. <sup>26</sup> Gacxe waa, tel naa tibaque noxco naa dieṅ zha xoonraa naa. Naṅpaa naa pa gdziṅ naa, nacd naa zig zha ne riend dieṅ pa gdziṅ, zha ne lega rquiaagaa puñet, rdeete zhow zaatne no ygaaw. <sup>27</sup> Ni lalnu rdete naa diidz gac miṅe racladztaa xcuerp naa, tibaque rnabey naaw parne guien ncuane nonguiel miṅ co none guṅa, led guṅda ncuane racladztaaw. Laa naa ruṅ miṅ co zeena guṅ naa gan, sac gon, guieltoḡox ga grieequia naa znu no naa none naa lo miech zha guṅ zho, ni tel lozh ga naapaze biaan beṅd naa gan.

# 10

## *Nodne gleynie miech mdio*

<sup>1</sup> Bets, bzian, golsoladz ganle zha bzhaac grë pxozgol ne zha ne sca bzënie Moisés ga. Pxeel Dios tib xcow been ncal zaatne zieetaa zho, ni pteed me zho lo Nisdoo Nizhnie. <sup>2</sup> Zigtaa lo xcow cow, zigtaa lo nisdoo cow, masaque rriequia lo co brobnis zho, parne tibaque niac zho niacnie zho Moisés.

<sup>3</sup> Grëse zho gon milagr nroob ne been Dios, bnabey me bliaal quietxtil zhan gbaa bdeed me dow zho, <sup>4</sup> beencta me nis tib cho quie bdeed me go zho no zho dan bidz co. Lëele Jesús ga bdeed nis co go zho. Lo zho ga zo me, rriequia me ga nac quie ne bda nis go zho, sac mese rzhixcuaa lo grëtaa xliaadz miech. <sup>5</sup> Niicle scataa gon Dios zho, per led grëd zho bioxco nion xtiidz me, nacne ndal zho bnitlo bioliuse zho dan co. <sup>6</sup> Gase na ganle gotsaa gwi ne zha bzhaac zho, zeena gzoobladd ne dziuun ne grë ncuaane ndzinlid ne been zho. <sup>7</sup> Golguien gleyniede to mdio, zigne been zho. Rnee lo Xtiidz Dios: “Blozhse dow zho, go zho, laa zho psilo biee lo zhimdio zho.”

<sup>8</sup> Gotsaa gwi ne ganle, pe guienë ne bгаа zho zeene briequia bla zho lega bionie wnaa, tib dzeque bnabey Dios gut galptson mil zho. ¡Ni lalnu tsod guic to gun to min co! <sup>9</sup> Ib gunglëede to Dios, sac zha, zeene benngulëe zho me, bnabey me briequia grë meel pquiaa maw zho, ndal zho gut. <sup>10</sup> Niicle glisquidgaa to tel pe nac mine quiayun me, sac tel zha, sca been palal zho; nacne pxeelaque me anjl ne rnitlo, ndal zho bnitlo anjl co. <sup>11</sup> Sca nagon bzhaac grë pxoz gol ne ga, gotsaa

guien ne sca dziuund ne mine been zho, mine been zho ga laaw zhobnee lo Xtiidz Dios parne gacndion new, guien ne zaacse gban ne, ne nac ne miech ne mban len dze rii ne znu ziaadyoble nitlo guidzliu.

<sup>12</sup> Gacxe waa, zha ne rzac mbanpaa zho zigne racladz Dios, none nsin so zho zeena gund zho ncuaane gunctal xtol zho. <sup>13</sup> Nli no ncuaane rcheep ne gunctal ne xtol ne, per nacda ncuaane griin rien. Pe zhidaa miech ne zieded lo min co. Tsod mine guiab ne ib lebd ne grie ne lo. Mine naca none gnalo ne Dios, sac tel me ib csaand me guiab ne tib lo ncuaane glebd ne grie ne; sca nac xtiidz me, ni mesi gon ctsaed me mine rnee me. Me nac men ne gacnie ne grieelo grie ne low.

<sup>14</sup> Bets, bzian, golguien sca ib none csaan to gre mdio, gnalodraa tow. <sup>15</sup> Miech nixbiini nac to, gre mine rne naa lo to nu, nan to ganle ncuaane rquiina. <sup>16</sup> Golwi ganle, zeene rdioow ne guietxtil, rdio ne vin, rdziuun ne xtsee ne been Jesus ga, ga rlu tipse nac ne gre ne nacie ne me. <sup>17</sup> Niicle ne ndal nac ne, per ne tibaque guietxtil ne rdioow ne, min co gane tibaque cuerp nac ne gre ne, ni le xcuerp Jesus ga. <sup>18</sup> Scaque zha Israel, zeene row zho xpeel ma ne riogon lo Dios, ga rlu zho ne nacie zho me.

<sup>19</sup> Zha ne rnologaa mdio, zeene row zho gre ncuaane riogon lo mdio, scaque tibaque rac zho gre zho mdio. Per guiabde to togo mban mdio, togo mazdragaa nac beel ne rgogon zho lo mdio. <sup>20</sup> Mine racladz naa guien to, zeene sca run gre miech pe rgogon zho lo gre mdio, lo mendox ga rgogon zhow, led lo Diosda. Golguien sca, ib

tsiesëbde to lo grë zha ne quiayownie mdio, zeena gacniede to men<sub>u</sub>dox. <sup>21</sup> Lëdraaw ga gon<sub>u</sub> gon<sub>u</sub> to, tel<sub>u</sub> rlozhse rquiin to xtsee ne psan<sub>u</sub> Jesús diidz ga dzi-uun<sub>u</sub> ne, ni tsieque to tsieguie to, tsietow to zaatne rownie zho men<sub>u</sub>dox. <sup>22</sup> ¡Gon<sub>u</sub>scade to, gon<sub>u</sub>glëede to Dios! ¡Gol<sub>u</sub>guien<sub>u</sub> gan<sub>u</sub>le, lëbd ne dzian<sub>u</sub> ne xquiel<sub>u</sub>blëe me!

### *Zha gon<sub>u</sub> zha ne rliladzle Jesús*

<sup>23</sup> Zig rne naa ga: “Nli zac gon<sub>u</sub> ne ncuaane gacladztaa ne, per led grëda nonguiel.” Tel<sub>u</sub> naa, zrieelo gon<sub>u</sub> naa ncuaane gacladztaa naa, per led grëda yquiin par gon<sub>u</sub> naa xyudar grëraa zha bets ne, lozh tsoguc zho Xtiidz Dios; <sup>24</sup> sac gon<sub>u</sub>, ib none dzioxco ne grëraa zha ne nacgrë ne. <sup>25</sup> Zig nac grë bëel ne rdo lo lgui, zac gow tow, ib gunde to gnabdiidz to dien<sub>u</sub> zha naca, sac gon<sub>u</sub> nend bëel ne biogon lo mdiow, dzigo laa dzeb co tsonie guic to. <sup>26</sup> Gol<sub>u</sub>guien<sub>u</sub> gan<sub>u</sub>le, Dios psan<sub>u</sub> guidzliu, scagaa grëtaa ncuaane no low chen<sub>u</sub> me naca.

<sup>27</sup> Zeene tel<sub>u</sub> zha tsiegaa to tib wagw lidz tib zha ne gard gliladz Jesús, bëel ne gneedztaa zho gol<sub>u</sub>gowa, per scaque gnabdiidzde to dien<sub>u</sub> zha naca; zeena peet dzeb tsonied zdoo to. <sup>28</sup> Per tel<sub>u</sub>ne grieequia tib zha ne gnë bëel ne biogon lo mdiow, gowde tow; zeena csande to zdoo zho. <sup>29</sup> Niicle ne ndion<sub>u</sub>paa ne led do<sub>u</sub>ld ga gon<sub>u</sub> to gow tow, per zha ne gana ga sadol<sub>u</sub> zdoo zho.

Nana gnë to: “¿Pe nac dzigo por stib zho grieelod gon<sub>u</sub> naa mine racladz naa? <sup>30</sup> Tel<sub>u</sub> rded naa xquizh lo Dios zeene pe tib guiel<sub>u</sub>wagw ne rquiin naa, ¿pe nac dzigo por mine rzacse stib zho, grieelod gow naaw?” <sup>31</sup> Gol<sub>u</sub>guien<sub>u</sub> gan<sub>u</sub>le, racda por zha cose; sac

grëse ncuaane dziuun ne, haxta ncuaane dioow new, ncuaane dio new, none zeene nodziuun new cxobnen ne ganle pa lotaa men nroob nac Dios. <sup>32</sup> Gotsaa guien ne sca ganle dziuund ne ncuaane yquiaaqui csañ ne zdoo stib miech, zigtaa zha Israela, zha stib guiedza, zha ne nolegaa xnëz Diosa. <sup>33</sup> Tel naa, zanałd naa ncuaane gdziladz naa naase, sinque rioxco naa grëtaa ncuaane run naa, run naaw par gacnie naa grëse miech, zeena grieelo tso guic zho gnab zho lo Dios csilaa me zho lo xtol zho.

## 11

<sup>1</sup> Golwi sca, zigne ran to noxco naa mban naa zigne blu Jesús, scaquegaa to goltsoxco gban to zigne ran to mban naa.

<sup>2</sup> Bets, bzian, rleyne naa to gon sac tibaque rsoładz to naa, ni rioxco to zianał to grë mine pseed naa to. <sup>3</sup> Per golsoladz ganle: grëse men wnaa, none zha bgui gnabey lo zho, tel zha bgui Jesús rnabey lo zho, zigne rnabey Dios lo me. <sup>4</sup> Gacxe waa, tel tib zha bgui yase nozodiidznie zho Dios, quiateedgaa zho xtiidz me, ni zob xombrel zho; xquielto Jesús ga rbee zho. <sup>5</sup> Scagaa men wnaa, tel zhoobd bay guic zho ni zo zho nozodiidznie zho Dios, quiateedgaa zho xtiidz me, xquielto mgui ga rbee zho; sac ga rlu zho rond zho mine rnabey mgui. <sup>6</sup> Telne racladzdga zho gdze lad guic zho, mazd gnabey zho chug guitsguic zho. Laa telne rtoladz zho chuga, rtoladz zho gacruxa, dzigo mazd cxobguic zho xpay zho.

<sup>7</sup> Grë zha bgui, nod pe nacne gdze lad guic zho, sac choot samiech guidzliu zho rnabeyd lo zho.

Zeene bzaa Dios mgui, bzaa me zho zigne nac me, zeena glu zho ganle pa lotaa men non nac me; scagaa wnaa, laa wnaa biaan par glu zho ganle non mgui. <sup>8</sup> Gotsaa gwi ne ganle, letxe xcuxtid wnaa waa biao mgui, sinque xcuxti mgui brie biao wnaa. <sup>9</sup> Stiba, zeene psan Dios wnaa, ib laa me psan zho par gacnie zho mgui. <sup>10</sup> Gacxe nagon waa ib none gdze lad guic wnaa, zeena glu ganle nguzobdiidz zho lo zha ne rnabey zho; haxta gre anjl ne no gbaa zley zho gan zho min co.

<sup>11</sup> Per guiabde to togo peet nond wnaa, golsoladz ganle psanle Dios diidz zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw rquiinsa zho; sac telne guiend wnaa guiend mgui, telne guiendgaa mgui guiend wnaa. <sup>12</sup> Gotsaa gwi ne ganle, zeene biao wnaa cho mgui brie dzit ne biao wnaa, per zeene laa wnaa biaan, haxta lo nadze wnaale rzo mgui; zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw Dios psan zho grop zho. <sup>13</sup> ¿To nadien zha rzac to? ¿Pe nli nonguiela gdze lad guic wnaa zeene nonab zho lo Dios, te nonguielda ye? <sup>14</sup> Golwi ganle ib no gdze guic wnaa, biaanle zho roob guits guic zho parne ctsew lad guic zho; <sup>15</sup> tel zha, haxta rleynie zhow zeene scataa noola, sangue ne nac ne zha bgui, guieltow ga guiool guitsguic ne. <sup>16</sup> Tel nogaa zha ne rzac led scada, maase gnee zho. Per ible znu gon noseed no miech, ni greeragaa zha ne rliladzle Xtiidz Dios, rien zho ne nli scaw.

### *Zha none gac xtsee ne psan Jesús*

<sup>17</sup> Bets, bzian, ne nligaa rley naa tibaque rsoladz to naa, per bin naa zeene rcaalsa to row to xtsee ne psan Jesús diidz, laa ne gley to ycaalsa to, lel

quiayun<sub>ctal</sub> to xto<sub>l</sub> to. Min<sub>cosi</sub> nagon<sub>n</sub> ni lalnu ri<sub>od</sub> zdo<sub>o</sub> naaw. <sup>18</sup> Ziyon naa gzobtaa zeene rcaalsa to, pe na tsiegald tildi<sub>idz</sub> to, laa ne tipse gac to lel<sub>l</sub> rle<sub>e</sub>lsa to. Ni rgobey naa nli scaw. <sup>19</sup> Rien<sub>n</sub> naa masaque rzac to ible sca none gac to, parne glupaa cho nac zha ne non xti<sub>idz</sub>, zeena<sub>n</sub> gua<sub>n</sub>nziuu zho lo miech.

<sup>20</sup> Led zhixtseedraa Jesús i gon<sub>n</sub> ru<sub>n</sub> to. <sup>21</sup> Sac ron naa zeene laa to row, masaque le<sub>e</sub>l<sub>e</sub>d rac to row to ncuaa<sub>ne</sub> zienie to, ib rwide to no zha ne rdzi<sub>n</sub> ga quian<sub>ied</sub> zho nroob ncuaa<sub>ne</sub> gow zho. Squi rzob to rowcho to, haxta rzudz to; laa zha mbanse rac zho grieelod gow zho ncuaa<sub>ne</sub> row to. <sup>22</sup> ¿Mod guie<sub>nd</sub> lidz to, ga sob to gow to, guie to haxta zaatne guiel<sub>taa</sub> to, led node to run<sub>ctol</sub>adz to zha ne squi guie<sub>nd</sub> pe yqu<sub>in</sub>? I gon<sub>n</sub> rlu to rley<sub>niede</sub> to gr<sub>e</sub> zha ne no xn<sub>e</sub>z Dios. ¡Ni palal gon<sub>n</sub> rdziguie<sub>nd</sub> naa ncuaa<sub>ne</sub> noy<sub>un</sub> to i!

<sup>23</sup> Go<sub>l</sub>soladz gan<sub>le</sub> zha nac ne laa xtsee rii b<sub>iaa</sub>n, Jesús psan<sub>n</sub> di<sub>idz</sub> gaca, sca gocna<sub>n</sub> naaw ni sca<sub>gaa</sub> bial<sub>lu</sub> naaw lo to. Wdze ne bnaaz zho Jesús ga, zeene blozh dowxtsee<sub>nie</sub> me xp<sub>e</sub>ed<sub>scuel</sub> me, bzhe<sub>n</sub> me tib quiet<sub>til</sub>, bdeed me xqu<sub>izh</sub> lo Dios; <sup>24</sup> blozhse bdeed me xqu<sub>izh</sub>, nzian l<sub>e</sub> be<sub>en</sub> me quiet<sub>til</sub> co, bdeed mew lo zho r<sub>e</sub>b me: “Go<sub>l</sub>qui<sub>ina</sub>, rrie<sub>e</sub>quia l<sub>e</sub>e xcu<sub>erp</sub> naa nu, sac gon<sub>n</sub> znu gu<sub>n</sub> zho xcu<sub>erp</sub> naa parne csilaa naa to gr<sub>e</sub> to. Go<sub>l</sub>gun<sub>n</sub> xtsee rii, parne glu to gan<sub>le</sub> tiba<sub>que</sub> rsoladz to naa.”

<sup>25</sup> Blozh ga, sca<sub>que</sub> bzhe<sub>n</sub> me tib cop no vin, r<sub>e</sub>b me lo zho: “L<sub>e</sub>e stib trat cub nu gon<sub>n</sub> ria<sub>n</sub> Dios gr<sub>e</sub> me miech, rrie<sub>e</sub>quia xchen naa nu nac vin rii, ren ne tso sell trat co par glu nona. Gzataa zeene znu guie to vin, go<sub>l</sub>soladz gan<sub>le</sub> zha naca.”

<sup>26</sup> Golguien sca, zeene guntaa to xtsee co zaacse golguna, sac gon, ga quiaxobnen to lo miech Jesús nac men ne gut xcuent to, psilaa me to. Tibaque none gun to xtsee co, haxta gdziñ dze ne laa me guiaad stib.

<sup>27</sup> Gacxe waa, zha ne rieniewguit guic rquiind zho xtsee co zigne no yquiin zhow, dol nroob ga run zho, xcuerp Jesús ga, xchen me ga noguitnie zho. <sup>28</sup> Zeene gun to xtsee co, none wen wen sob to ganle zha naca, pe nacne laaw rac, dzigo lozh ga zac yquiin tow. <sup>29</sup> Sac gon zha ne lega gow quietxtil co, lega guie zho vin co, sac zhow zig beelze pe xtsee; rriequia guielñe ne ygaa zho ga gow zho, guielñe co ga guie zho. <sup>30</sup> Mincocxe waa, blactaa zha ne nacgrë to i quiayaan nsis, nogaa zho rzacñe, haxta nzian zho gutle. <sup>31</sup> Telne niaca mine wen wen gwi ne ganle zha nac xtsee co, tsod pe nacne pe guielñe ne cxeel Dios dzian ne. <sup>32</sup> Ni zeene scagaa rteed me ne tib caxtigw, laaw run me parne tsa ne biini gbiire gbig ne lo me, zeena led yed ne nitlo gal dze ne nitlo grëraa miech ne zienal ncuaane lo guidzliu rii. <sup>33</sup> Bets, bzian, golguien sca zeene ycaalsa to gun to xtsee co, golcuëz grëraa zha ne nacgrë to dzigo tipse golsilo golquiina. <sup>34</sup> Tel zha ne rienгаа лёbd zho lozh gdziñ grëraa zha ne nacgrë zho, mazd gowgazh zho lidz zho, zeena yguibd zho ygaa zho guielñe co.

No spalal mine racladz naa gacnan to, per naa zeene gial naa nëz qui dzigo gne naaw lo to.

## 12

*Guieibiini ne rdeed Espiritu Sant*



<sup>1</sup> Bets, bzian, nugaa na ganle laa naa gzet zha nac guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, sac racladz naa wen wen guien to zha naca. <sup>2</sup> Rsoladz to ganle zeene gard gliladz to Xtiidz Dios, nēzrii nēzrec bio to güeygan to stib stib grē mdio, ncuaane ni tib lan diidz rneed; sangue Dios ne rliladz to niina, led scad nac me. <sup>3</sup> Per nsin golso dien cho nac zha ne noteedpaa xtiidz me, sac nzian zha ne rnee xtiidz Espíritu Sant noteed zho lo miech, per tel rzo zho rdzibdee zho Jesús, ga rlu rquidie zho. Sac zha ne nli nacie Espíritu Sant, rdzibdeed zho Jesús, sinque rlu zho ne me rnabey zho, ni haxta dib zdoo zho rnee zhow.

<sup>4</sup> Tib tib zha ne rliladz Jesús, zhaase zhaase nac guielbiini ne rgaa zho, per tibaque men ne rdeeda, lēē men co nac Espíritu Sant. <sup>5</sup> Nzian mod zrieelo dziuun ne dziin lo Jesús, per grēse ne me rnabey ne. <sup>6</sup> Tib tib ne zhaase zhaase mod ne rlu Dios nacie me ne, per grēse ne me nac men ne rlu zha dziuun ne xtsiin me.

<sup>7</sup> Guielbiini ne rneedz Espíritu Sant lo ne tib tib ne, laaw rneedz me parne dziuunsa ne xyudar grē zha ne nacgrē ne gacndionraa ne zha racladz Dios.

<sup>8</sup> No lo zho rdeed me guielbiini rien zho zha cso zho diidz lo miech,

no lo zho rdeed me guielbiini rseed zho grē ncuaane ngañ ni rlu zhow lo miech.

<sup>9</sup> No lo zho rdeed me guielbiini dib zdoo zho rnalo zho Dios, niicle ncuaane mazdraa ngañ rnab zho lo me, raca.

No lo zho rdeed me guielbiini zeene rnab zho lo Dios, riac grē men rzacnē.

10 No lo zho rdeed me guielbiini rnab zho lo Dios rac grē milagr,

no lo zho rdeed me guielbiini rteed zho xtiidz Dios lo miech,

no lo zho rdeed me guielbiini rien zho cho nac zha ne nlipaa nacie me, cho zhagaa nacie mendox.

No lo zho rdeed me guielbiini rnee zho stib diidz ne gard cseed zho,

no lo zho rdeed me guielbiini rien zho pe rnee zha ne rnee diidz co, dzigo rnee zhow.

11 Grēse guielbiini, Espíritu Sant rdeeda, ni me nan pa miñe rneedz me lo ne tib tib ne. 12 Lo grēse ne ne nac ne zha ne no xnēz Jesús, rrieequia xcuerp me nac ne. Tel cuerp, niicle ne nzian part niaaw, per tibaque naca. 13 Ndal miech ne nac xcuerp me, no zho nac zha Israel, no zho nac zha zit, lo grē zho no zho ngadoo lo ben, nogaa zho zonlaa, per grēse ne tibaque Espíritu ne nacie ne, sac tibaque Espíritu bgaa ne zeeñe brobnis ne.

14 Gotsaa gwi ne ganle, no ni ne, no nia ne, no diag ne, nzian lē niaa xcuerp ne, per tibaque naca.

15 Gacxe waa telne niaca miñe rnee ni ne, grielod guiaba porne nacda nia ne, nacda xcuerp ne.

16 Scaque diag ne, grielod guiaba porne nacda bziaalo ne led yedraaw nac xcuerp ne. 17 Sac telne niaca miñe gdipse xcuerp ne niaa bziaalo ne,

¿zha nadien gon ne? Telne gdipsegaa xcuerp ne niaa diag ne, ¿zha gzoobzhi ne? 18 Lēēzhe wen led scad psan Dios xcuerp ne, sinque grēse part ne niaaw bzaa mew zigne gocladz me, psanse mew zaatne rquiina tib tiba. 19 Sac telne tipse niaa grēse part ne nac xcuerp ne, ¿zhazhe rlu ncuaan co!

<sup>20</sup> Gocda sca, sinque zhaase zhaase nac tib tib part co, per grësew tibaque cuerp naca. <sup>21</sup> Gacxe waa grieelod guiab bziaalo ne lo nia ne: “Ib rquiind naa luu”; guiaabgaa guic ne lo ni ne: “Ni lalnu rquiind naa to.” <sup>22</sup> Grëse part ne niaa xcuerp ne nose zaatne rquiina, haxta minë mazdraa nda lëë min co rquiinraa.

<sup>23</sup> Stiba, no part ne niaa xcuerp ne rzac ne zhi nona, no part haxta rtoladznie ne, per gotsaa gwi ne ganle part co nac zaatne ranraa ne, rioxcoraa ne rdze; <sup>24</sup> sangue part ne nziuu lo ne, zienied guic ne dien zha gdzew. Ible sca psan Dios xcuerp ne, zeena sca gacnon part ne rzac ne zhi non. <sup>25</sup> Sca niaa xcuerp ne, grëse part ne niaaw rquiinlsaw xcompañera; led yeda rtsolsa. <sup>26</sup> Golwi ganle, zeene në tib part xcuerp ne, grëse part ne niaaraaw zienie në co; scaquegaa zeene rdioon tib part co grësew zienie guiebley co.

<sup>27</sup> Laa naa rne min rii lo to, sac racladz naa guien to sca none tipse gac to. Golguien ganle xcuerp Jesús i nac to grë to, tib tib part ne niaa cuerp co i nac to, rquiinlsa to zha ne nacgrë to. <sup>28</sup> Ni zigne sca tib tib part ne niaa cuerp nose zaatne rquiina, scaquegaa grëse zha ne no xnëz me, bzose Dios zho pe nac dziin ne gun zho:

no zho rienee xtiidz me lo miech,  
 no zho rteed xtiidz me lo miech,  
 no zho rseed miech xtiidz me,  
 no zho rnab lo me rac grë milagr nroob,  
 no zho rnab lo me riac men rzacnë,  
 no zho rioxco run xyudar grë miech,  
 no zho rzo rac zho zha rnabey,  
 nogaa zho rnee grë diidz ne gard cseed zho.

29 Golgan ganle, psod me zho grëse zho tsienee xtiidz me lo miech, grëse zho cteed xtiidz me, grëse zho cseed miech xtiidz me, grësegaa zho gnab gac milagr. 30 Niicle psodgaa me zho grëse zho gnab guiac men rzacnë, grëse zho gnee stib diidz, grësegaa zho gnee zha nac grë diidz co. 31 Zhaase zhaase nac guielbiini ne rgaa tib tib zha ne no xnëz me, per goltsoxco ygaa to guielbiini ne mazdraa rquiin.

Sca nagon naca, per golquiaadiaga ganle, nu laa naa gzet lo to stib mine mazdraa non lo grë guielbiini rii.

## 13

### *Guiełwleynie*

1 Mine mazdraa rquiin gon nac ne gleynie ne samiech ne. Tel niaca mine bgaa naa guielbiini rne naa grë lose diidz ne rnee miech, haxta grë diidz ne rnee xanjł Dios rne naa, ni tel rleynied naa samiech naa, ¿pa dien rquiin rac naa grëtaa diidz co? Rrieequia nac naa ga zig tib lë guiib ne loxaque rzedz.

2 Tel niaca mine rteed naa xtiidz Dios lo miech, rien naa pe nac mine naraa cxobnen me, grëse wseed ne no rien naa, ni rleynied naa samiech naa, įpaat rquiinda! Tel dib zdoogaa naa rnalo naa Dios, haxta ncuaane mazdraa ngan rnab naa run mew, ni rleynied naa samiech naa, įpeet nonda!

3 Tel quizzgaa naa grë ncuaane quianie naa lo grë zha ne guienđ pe yquiin, haxta gded naa naa tsec naa, per tel rleynied naa samiech naa, įzhlëse ga gun naa min co!

<sup>4</sup> Sac gon zha ne nli mban zigne nac guielwleynie co:

riednied zho samiech zho,  
wen rac zho lo samiech zho,  
racnöd zdo zho, niicle ran zho wenraa noded stib  
miech lo zho,

rund zho ne lëëque zha gunnon zho,  
racniatsd zho lo samiech zho,

<sup>5</sup> rund zho ncuaane coguieinë zho, gunglëëgaa zho  
samiech zho,

zianald zho ne tebaa lose zho yquuin grë pe cos,  
nacd zho zha ne lega zolëë,  
rapguieinëd zho samiech zho,

<sup>6</sup> ni lalnu riod zdo zho miñe run zha ne rsacsi  
samiech,

miñe rleynie zho nac diidzli.

<sup>7</sup> Zha ne nli rleynie samiech, ni lalnu peet  
grieeod yca gleynie zho zho; rquiaadiag zho  
miñe rnee zha co, rzhidznied zho zho; tibaque  
rquiabladz zho wen grieequia zho, rsaand zho  
zho, tibaque racnie zho zho.

<sup>8</sup> Zdziñ dze yquiindraa cho cteed xtiidz Dios lo  
miech, yquiindraa gnee zho stib diidz, yquiindraa  
grë guielrac, sangue guielwleynie gdziñd dze ne  
nitlow. <sup>9</sup> Niicle ne nogaa ne guielbiini ne rneedz  
Espíritu Sant, niicle no zha ne rien zha gnee zho  
Xtiidz Dios lo miech, per palalse nac ncuaane  
rien ne niina. <sup>10</sup> Sangue gal dze ne laa Dios lozh  
gzhixcuaa ne zigne no gac ne, grëse guielbiini ne  
rdziaap ne niina, paat yquiindraaw.

<sup>11</sup> Masaque nac ne niina zig tib mëëdlas. Tel  
naa, zeene goc naa mëëdlas grëse ncuaane bne  
naa, grëse ncuaane bien naa, grëse ncuaane pseed  
naa, grëse ncuaan co beñ naaw zigne run grëraa

mëedlas. Per zeene laa naa broob, laa naa bïaa biini, grëse ncuaan co laa naa bienpaa zha naca; laa guielmëedlas co bded. <sup>12</sup> Scadaa nagon rziaac ne niina, palalse rien ne zha nac Dios, rrieequia rdzianse ne me niina zigne ran ne zhimlë ne lo beelze pe tib lë vidr; per zdziñ dze laa ne dzianlo me zigne nacpaa me. Palalse ndion ne niina zha nac me, palalse rsilo rdzian ne me, per gal dze co laa ne dziuunbeypaa me zigne runbey me ne niina, nanpaa me zha nac zdoo ne tib tib ne.

<sup>13</sup> Golgacnan sca ganle, grë guielbiini co zdziñ dze ne yquiindraaw, sangue ne znu: dib zdoo ne rnalo ne Dios, noniepaa guic ne zac miñe rnee me, ni rleynie ne samiech ne, lozhda. Per lo gza tsona nagon, guielwleynie co nac miñe gdziñd dze ne gdzëë.

## 14

### *Zha ne rnee stib diidz*

<sup>1</sup> Laa to nanle pa miñ nac miñe mazdraa non, igolleynie samiech to sca! Per scagaa golnab ygaa to guielbiini ne rneedz Espíritu Sant. Zig nac guielbiini ne rgaa zha ne rteed xtiidz Dios lo miech, golnab ygaa to miñ co zeena sca grieelo cseed to miech xtiidz me.

<sup>2</sup> Sac tel zha ne rgaa guielbiini rnee zho stib diidz, zeene rnee zho diidz co choot rien d dien pew, sac lo Dios ga rnee zho. Tel pe nac miñe rnee zho ga, Espíritu Sant rsiaaba guic zho, per choot racnand dien zha naca. <sup>3</sup> Sangue zha ne rgaa guielbiini rteed zho xtiidz Dios lo miech, miñe rnee zho ga rquiina par tsoguicraa miech zha racladz me, par guien zho pe nonguigelgun zho, ni rchoobladza zdoo zho.

<sup>4</sup> Tib zha ne sca rnee stib diidz, lose zho rquiin guielbiini co, sac zhase rioguicraa zha racladz Dios; sangue zha ne rteed xtiidz me, diidz ne rnee zho rquiina lo grëraa zha ne no xnëz me, grëse zho rioguicraa zha racladz me. <sup>5</sup> Wena tebaa grëse to ygaa guielbiini co gnee to stib diidz, per mazdraa gon wena cteed to xtiidz Dios lo miech, cseed to miech xtiidz me; sac min co mazdraa rquiin, lëdle gnee to stib diidz. Zacaquegaa gnee to stib diidz co, totsaque lozhse gnee tow, gneegazhaque to dien zha naca; zeena sca yquiina lo grëraa zha ne no xnëz Dios. <sup>6</sup> Bets, bzian, to gase nadien, tel niaca mine glanso naa lo to i csilo naa gne naa stib diidz, ¿pa dien yquiina lo to? Per tel glanso naa, ine csilo naa clar gne naa lo to pe nac mine zinee Dios lo naa, pe nac grë mine rien naa, pe nac mine ziaadyob gac, zha nac grë mine zhobnee lo Xtiidz Dios, led grëse min co zien to zha naca, ni squiina lo to grëse to.

<sup>7</sup> Haxta grë ncuanea rool miech, zig nac bzie zig nacgaa vihuel, tel csilo zha ne noyoola tel zhataa gool zhow, ¿zha dien guien miech pa di noyool zho? <sup>8</sup> Zig nacgaa zha ne rcuedz cornet lo menguiib, telne tel zhataa ycuedz zhow, ¿zha dien gacnan menguiib pe nac vis ne quiayun zho? <sup>9</sup> Scadaa nagon run to zeene rnee to stib diidz lo miech, ¿zha nadien guien zho pe nonee to? Rriequia lo mese ga rnee to. <sup>10</sup> Zig nac lo guidzliu ndal lo diidz rnee miech, per tib tiba nose mod ne rnee zhow, nose zha ne riena. <sup>11</sup> Telne guiaad tib zho lo naa csilo zho gnee zho, ni rien naa pe quianee zho, grieelod guien naa pe racladz zho, guien gaa zho zha rzaac naa.

<sup>12</sup> Nana sca, zha ne rquiabladz ygaa guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, gnab zho ygaa zho miñe grieelo yquiin lo grëraa zha ne nacgrë zho, zeeña grë zho tsoguic zha racladz Dios gban zho.

<sup>13</sup> Gacxe nagon waa, zha ne rneele stib diidz, none gnab zho gdeed Espíritu Sant guielbiini lo zho guien zho pe nac grë diidz co, parne gnee zhow lo miech; <sup>14</sup> sac zha ne sca rnee stib diidz, tel so zho gnab zho lo Dios, rienð zho pe nonab zho, loxaque zhiespírituse zho quianee ga. <sup>15</sup> Gacxe waa zeene gnab ne lo Dios, zeene goolniegaa ne me, zac gnee ne stib diidz, per scagaa none gnee ne diidz ne rien ne, miñe rienгаа grëraa miech.

<sup>16</sup> Sac gon tel stib diidz nonee ne noyoolnie ne Dios, nodeed ne xquizh lo me, ¿zha dien yquiab grëraa zha ne ndxie ni rienð zho pe rnee ne? <sup>17</sup> Niicle ne ndzon sca nodeed ne xquizh lo Dios, per zha ne noquiaadiaga ga, paat yquiinda lo zho.

<sup>18</sup> Xquizh Dios, tel naa ye naa rne stib diidz, ni mazdraa gon rne naaw que zha ne rneew lo to i, <sup>19</sup> per zeene zo naa zaatne ndxie grë zha ne noquiaadiag Xtiidz Dios rund naa ne gnee naa stib diidz, sinque rne naa miñe guien zho. Rien naa wenraaw gne naa maase gaayaque lan diidz, per miñe guien zho, ledle so naa gne naa tsii mil diidz, ncuaañe ni tib choot guienð.

<sup>20</sup> Bets, bzian, golguien sca golsaan guielmëedlas qui. Zacгаа gac to mëedlas per nëz lo guielntseeba, sangue xpensar to golgac zig zha ne biaa biinile.

<sup>21</sup> Gotsaa gwi ne ganle zha nac stib diidz. Zhobnee lo Xtiidz Dios rëb me, laa me cxeel miech stib dan miech ne rnee stib diidz, par gnee zho lo zha Israel; per niicle tsienee zha co, ib guienð



zhow. <sup>22</sup> Gase naganle rlu rquiind stib diidz co par grë zha ne rnalole Dios, sinque laaw rquiin parne grë zha ne nod xnëz me gan zho ganle nli no me. Zha ne nole xnëz me, zha co rquiin gon zho pe nac miñe racladz me gacnan zho, pe nac miñe zhobnee lo Xtiidz me. <sup>23</sup> Per niicle scaw, telne zob bla zha ne sca gard gliladz Xtiidz me, zobgaa bla zha ne pense rsilo rquiaadiaga, ni csilo to gnee to stib diidz, zeene gan zhow lëëtaa miñe guiab zho rzhinle guic to sca rac to. <sup>24</sup> Laa telne grëse to no noteed to xtiidz me, nonee to miñe racladz me gacnan miech, zha ne sca gard gliladz Xtiidz me, zha ne sca pense rsilo rquiaadiaga, zeene gon zho grëtaa miñe nonee to, haxta ziaa zho biini zien zho ne nli tib miech ngoopdoł nac zho. <sup>25</sup> Zigse quianee to laa zdoo zho lozh yguudz, laa zho ted yquitsgzhib zho gnab zho perdon lo Dios; ga guien zho ganle ne nli nacie me to.

<sup>26</sup> Bets, bzian, golguien sca zeene ycaalsa to cseed to Xtiidz Dios, zigtaa zha ne goola, zha ne cteed xtiidz Diosa, zha ne gnee stib diidza, zha ne gneegaa zha nac diidz co, none tsienie guic zho miñe gun zho ga laaw yquiin parne tsoguicraa los demas zho zha racladz Dios gban zho. <sup>27</sup> Zeene gnee zho stib diidz, none choptaa zho, tsontagaa zho gneew. None tibga zho gnee, ni rquiin zole zha ne gnee pe nac diidz co. <sup>28</sup> Laa telne guien d zha ne grieelo gnee dien pe naca, nodne gnee zhow; mazd len zdoose zho gnee zhow, Diosse gon pe nonee zho.

<sup>29-30</sup> Scaque zha ne cteed xtiidz Dios, choptaa zho, tsontagaa zho gneew, laa grëraa zha ne ndxie none yquiaadiag zho miñe nonee zho. Telne lëëtaque nonee tib zho, ni csiab Dios guic stib

zho gnee, dzigo none cuëz zha ne quianeele ga zeeṇa grieelo gnee zha co. <sup>31</sup> Sca none gaca, none tibga tibga zho gnee, zeeṇa grëse zha ne ndxie grieelo gon zho dienṇ pew, parne cseed zho, ni gacnguieelṇraa zho lo Xtiidz Dios.

<sup>32</sup> Zha ne sca rteed xtiidz Dios, none cseed zho gnabey zho zho, cuëz zho nieeda gdziṇ hor ne gnee zho. <sup>33</sup> Sac telṇ Dios, rdziladzd me guiots gnaaz pe cos, rdziladzd me ncuaaṇe nzhiitni. Miṇe rdziladz me zaacse gac tib cos, ni scagaa runṇ grëraa zha ne no xnëz me.

<sup>34</sup> Ni stiba, zeeṇe sca rcaalsa to, racladz naa guieṇ grë meṇṇ wnaa dzese sob zho. Nodne so zho ye zho gnee, sac gonṇ mgui rṇabey zigne zhob-neeque lo Xtiidz Dios. <sup>35</sup> Ncuaaṇe racladz zho gacnaṇ zho, ro yu ga gnabdiidz zhow lo zha bgui, sac gonṇ, rdzieelda lëëpaaze wnaa gnee zaatne rcaalsa to rquiaadiag to Xtiidz Dios. <sup>36</sup> Zaacse sca golṇgac, golṇguieṇ ganṇle grieelod guṇ to miṇe notaa guic to, sac gonṇ led loxaque todse nac zha ne runṇbey Xtiidz Dios, par guiab to zigne racladz to gac tib cos, sca none gaca.

<sup>37</sup> Miṇe rne naa lo to nu xtiidz Dios naca, zha ne rteed xtiidz me lo to i, zha ne rapgaa pe stib guieṇṇbiini ne rneedz Espíritu Sant, zha co gunṇbey ganṇle nli miṇe rṇabey mew. <sup>38</sup> Zha ne gliladzdgaaw, maase gliladzd zhow.

<sup>39</sup> Sca nagonṇ naca. Goltsoxco sca ygaa to guieṇṇbiini cteed to xtiidz Dios lo miech, zeeṇa gacnaṇ zho zha racladz Dios gban zho; per scagaa, ib ycade to telṇ cho zha ne rnee stib diidz. <sup>40</sup> Per zigne rne naa ga, grëse miṇe guṇ to none zaacse guṇ tow, tib tiba gacsew hor ne rieguiala.

# 15

## *Brieëban Jesús*

<sup>1</sup> Bets, bzian, nu laa naa gbire gzet lo to ganle zha nac Xtiidz Dios. Zigne bialseed naa tow, scataque naca; led yeda rdzëë. Lëew ga pcaania to, ni haxta niinagaa rliladz tow. <sup>2</sup> Lëew rlu zha grieelo ycaania Dios to, totsaque nli dib zdoo to bliladz tow, ni bii lëëgaaw rnalo to.

<sup>3</sup> Zeene bial naa lo to i, pseed naa tow zigne pcaaniase naaw. Gocnan to cho nac Jesús, gocnan to por xtol ne gut me lo cruz, zigne zhobneesew lo Xtiidz Dios. <sup>4</sup> Gocnan to ganle zeene goc tson ngbidz pqueets zho me laa me brieëban, zigne raquetaquew lo Xtiidz Dios. <sup>5</sup> Len dze ne brieëbanle me ga, gonlo Pedr me, niicle grëragaa zha ne nacgza Pedr bzënie zho me, gonlo zho me sac güeyted me lo zho. <sup>6</sup> Güey me güeyted me zaatne ndxie ndziibsræa gaay gayoo zha ne nole xnëz me, grëse zho gon me; ndal zha co bii mban niina. <sup>7</sup> Bded ga gonaque Santiagw me, ni biire güey me lo zha ne bzënie me ga stib; <sup>8</sup> goc palal tiempa, lega naclew haxta lo naa brieëquia me. Tel naa gon, rrieëquia nac naa zig tib mëed ne rzamëed, <sup>9</sup> lo grëraa zha ne nac poxtl, ni lalnu peet nond naa, per ni rdzieeld gnee zho naa poxtl; sac gon pa lotaa ptsidil naa grë zha ne glopaa bzëeb xnëz Dios. <sup>10</sup> Per xquizh Dios tibaque noxco me naa, bzooblo me naa gane laa naa nac mine nac naa niina. Ni led zhlëdgaa bzooblo me naa, sac gon nroobraa xtsiin me noyun naa lo mine noyun grëraa poxtl; per rned naa togo naase quiayuna, sinque me noyacnie naa rrieelo noyun naaw.

<sup>11</sup> Laa naa rzet min̄ rii, per nacda par glu dien̄ cho nroobraa noyun̄ xtsiin̄ me, sac min̄e mazdraa non nac ne noseed no miech Xtiidz me; lëew biadseed no to, ni bliladzdgaaw tow.

<sup>12</sup> Nana sca, racladz naa gnë to dien̄ zha nacne no bla to i rnee nlid grieeban men̄gut; led wen wen name gocnan̄ to brieeban Jesús. <sup>13</sup> Tel̄ne rnee to nlid grieelo grieeban men̄gut, rrieequia gon̄ rnee to ga nlid brieeban Jesús. <sup>14</sup> Nana tel̄ne brieeband me, paat rquiind min̄e dzigo noseed no miech nu, zhlëse znu noteed-xtse ne rnalo ne Dios. <sup>15-16</sup> Rrieequia noquidiee no miech, sac gon̄ tibaque rnee no lo zho bleeban Dios Jesús; ni tel̄ne nli rrieeband men̄gut, ye Jesús dzigo bii noliu me niina. <sup>17</sup> Stiba, tel̄ne nlid brieeban me, zhlëse dzigo rnalo to me ycaania me to; tel̄ne nlid brieeban me, scase bii zëeb to grë xtol̄ to. <sup>18</sup> Grë zha ne bliladz me, zha ne nacle men̄gut niina, lëë bnitlole zho ga dzigo. <sup>19</sup> Nana tel̄ne loxaque lo guiel̄mban riise nona gnalo ne Jesús, ne dzigo nac miech ne mazdraa nxen.

<sup>20</sup> Per gacnan̄ to sca gan̄le, ¡brieeban Jesús! Me nac men̄ ne glopaa brieeban lo grëraa miech guizhiu ne grieeban. <sup>21</sup> Grëse ne ne nac ne miech, ible laa ne none guet; sac laa guiel̄gut biaan̄ por min̄e been̄ Adán; per niina ne laa Jesús bиаad, por min̄e been̄ me grëse men̄gut laa zho none grieeban. <sup>22</sup> Zigne grëse miech ret porne ziaad zho lo xtii Adán, scaquegaa grëse zha ne gbig lo Jesús, zгаа zho tib guiel̄mban ndzon. <sup>23</sup> Ible sca none gaca, ndion̄ ne gan̄le laa Jesús brieebanle, ni zeene laa me guiaad, grë zha ne no xnëz me laa zho grieeban. <sup>24</sup> Gal̄ dze co laa me lozh gnitlo men̄dow ni

grëraa ma ne nacie ma, dzigo laa me csaṅ grëse miech ne no xnëz me ladznia Dios meṅ ne nac Pxoṅ me; dze cotaa nagon laa Dios guṅ guielṅwxtis. <sup>25-26</sup> Sac ible Jesús nonabey haxta gdziṅ dze co, zeene laa me gnitlo grëse meyoṅh ne rlëë lo me; zig nac guielṅgut, lëew nac miṅe lultm gnitlo me. <sup>27</sup> Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, ladznia me biaan grëtaa ncuaane no; per guiabd ne togo ye Dios no ladznia me, sac goṅ Dios nac meṅ ne bdeeda lo me. <sup>28</sup> Gacxe waa, zeene gaṅ dze ne laa me sca loṅh gnitlo grë zha ne rlëë lo me, Pxoṅ me nac meṅ ne gnabey lo me; sac goṅ meṅ co gocnie me been me gan, ni meṅ co nac meṅ ne rnabey.

<sup>29</sup> Nana, ne rnee to i nlid rrieeban meṅgut, ṅpe nac dzigo no zha ne rrobnis xcuent zha ne gutle? <sup>30</sup> Telne niaca miṅe nlid grieeban meṅgut, ṅpe nac nadien znu gzataa dze quiabeeladz no no lo grë guielṅxtseeb? <sup>31</sup> Bets, bzian, nligaaw tel naa goṅ gzataa dze noxtseeb naa lo guielṅgut; nanle to ganle zeene rne naa rleynie naa to, diidzli rnee naa; scaquegaa niina, miṅe rnee naa nu diidzliw. <sup>32</sup> Ne nligaa zeene glo bial naa guiedz Efés nu, ntseeb goc miech rii lo naa, pale grë ma ntseeb. Telne nlid grieeban meṅgut, zhlëse dzigo nodeed naa grë miṅ co; mazd tel zhataa dzigo gban ne, zigne rëbaque diidz ne rëb: “;Golṅotsaa dioow ne, golṅotsaa dio ne, benque guielṅgutse quiambiaaz ne!”

<sup>33</sup> Per lëda ga goṅ. Zha ne zienal miṅ co, ib yquiaadiagde to xtiidz zho, zeena gacde to zigne nac zho; zigne zëëbaque diidz: “Telne ndzinlid miech ne ctsieelsa luu, zdziṅ dze ne gac luu zigne nac zho.” <sup>34</sup> Golṅuix biini sca, guṅctaldraa to xtol

to; pe rtoladzde to, go<sub>l</sub>wi gan<sub>l</sub>e no bla to i gard sēēb  
xnēz Jesús, haxta ni rien<sub>d</sub> zho zhapaa nac Dios.

### *Zha grieeban men<sub>g</sub>ut*

<sup>35</sup> Nana, no to gnē: “¿Per zha grieeban men<sub>g</sub>ut?  
¿Zhazhe nac cuerp ne grieebannie zho?” <sup>36</sup> ¡Aque  
nxen wnabdiidz co! ¿Pe ran<sub>d</sub>e to zig nac grē midz  
ne rio liu rac bni, rlozhse rnitlo midz co dzigo laa  
guizh ne naca ga rlan? <sup>37</sup> Tel<sub>l</sub> rnee to zha nac cuerp  
ne grieebannie zho, go<sub>l</sub>wi gan<sub>l</sub>e zig nac zhobxtil,  
zig nac grēragaa midz, ¿pe niacxe zigne nacsew  
riow liu, scasaque naca rlana? Led zeene laaw  
rlan, guizhle naca. <sup>38</sup> Tib midzse naca riow liu,  
Diosle nac men<sub>g</sub> ne rdeed zhiblaga zigne racladz  
me. Tib tib midz, psan<sub>l</sub>e me dien<sub>g</sub> zha gluw zeene  
laaw glan. <sup>39</sup> Zigne zhaase zhaase nac tib tib midz,  
tib tib guizh, scaque nzian lo cuerp no.

Zig nac miech, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp  
ma, niicle magaaw, zhaa nac xcuerp ma ne no lo  
liu, zhaa nac xcuerp ma ne no lo nis, ni zhaaque  
nac xcuerp ma ne rsiibe. <sup>40</sup> Grē anj<sub>l</sub> ne no  
gbaa, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp ne nac ne  
miech guidzliu; zhaa nac xquiel<sub>l</sub>niow cuerp co lo  
xquiel<sub>l</sub>niow cuerp ne no lo guidzliu. <sup>41</sup> Gotsaa gwi  
ne gan<sub>l</sub>e, zig nac xbiini ngbidz zhaa naca lo xbiini  
mēē, lo xbiinigaa mel. Niicle melgaaw, zhaase  
zhaase nac xbiini ma tib tib ma, no ma palalse rlu,  
nogaa ma rol<sub>l</sub> rna. <sup>42</sup> Scadaa nagon<sub>g</sub>, zhaa rlu cuerp  
ne rap miech niina, ni zhaagaa glu min<sub>e</sub> ygaa  
zho zeene laa zho grieeban. Cuerp ne rdziaap  
ne niina, ncuaane tib rded naca, san<sub>g</sub>ue cuerp ne  
grieebannie ne gal<sub>l</sub> dze co, led yedraa min<sub>g</sub> co nitlo.  
<sup>43</sup> Mban nac cuerp rii, sac rzacnēw, reta; san<sub>g</sub>ue

cuerp ne grieebannie ne, tib cuerp ne gdziṅd dze nitlo gaca. Lega zozhidz cuerp rii, saṅgue cuerp co tib cuerp ndip ndaan gaca. <sup>44</sup> Cuerp ne rdziaap ne niina, tib cuerp ngoopdoḷ naca, saṅgue cuerp ne grieebannie ne, miṅ co gac tib cuerp ne gban zigne racladzpaa Dios. Sac zigne znu no cuerp ne rquiin lo guieḷmban rii, scaquegaa no miṅe yquiin stib lo guieḷmban ne gneedz Dios.

<sup>45</sup> Goḷsoladz gaṅle, rnee lo Xtiidz Dios Adán goc miech ne glopaa biaan ni Dios nac meṅ ne bdeed guieḷmban lo Adán; saṅgue Jesús, me rap guieḷmban, ni zrieelo gdeed me guieḷmban co lo miech. <sup>46</sup> Scaque nagon, glo rgaa ne cuerp ngoopdoḷ ne rdziaap ne niina, dzigoraa ygaa ne cuerp ne gban zigne racladzpaa Dios. <sup>47</sup> Gotsaa gwi ne gaṅle, zeṅe biaan Adán yudiese bzaa Dios me; saṅgue Jesús, meṅ gbaa nac me. <sup>48</sup> Grēse ne nac ne miech, cuerp ne rdziaap ne lo guieḷmban rii, zigne gocdaa xcuerp Adán naca; per zha ne gnalo Jesús, zeṅe laa zho grieegan laa zho gaple tib cuerp zigne nac xcuerp me. <sup>49</sup> Masaque nac ne niina zigne goc Adán, ni scaquegaa zdziṅ dze ne glu ne zigne rlu Jesús. <sup>50</sup> Goḷgacnaṅ sca gaṅle, cuerp ne rdziaap ne lo guidzliu rii, grieelod gdziṅa zaatne rnabey Dios; sac rdziṅ dze ne rnitlow, grieelod gaca tib cuerp ne guete.

<sup>51</sup> Wen wen goḷzoobdiag miṅe gne naa lo to nu gaṅle, wлтаа choot gard gacnaṅa: Grēse ne ne nac ne zha ne rnalo Jesús, gaḷ dze co zigtaa zha ne mbana, zha ne gutlegaaw ible stsë Dios xcuerp ne. <sup>52</sup> Znuse gac miṅ co zig nacse zeṅe riab tib belye; lëe miṅ co gac lultm vuelte ne ycuudz

xanjł Dios zhitrompet zho. Zeene sedz trompet co, hor co grëse zha gut, laa zho grieebannie tib cuerp ne gdziñdraa dze nitlo; scagaa grë zha ne bii zomban, hor co laa xcuerp zho gdzëë. ¡Grëse ne dziaap tib cuerp cub! <sup>53</sup> İble sca none gaca, ib none gdzëë xcuerp ne gaca tib cuerp ne xiñd, tib cuerp ne gdziñdraa dze nitlo. <sup>54</sup> Zeene gac miñ co, ga grieequia miñe raquiet lo Xtiidz Dios zaatne rnee: “Nasi laa guielgut bnitlo, guielmbanle nac miñe rnabey. <sup>55</sup> Ah guielguta, ¿yora na zeene scataa psacsi luu? ¿Yora zeene scataa gocndip xtiidz luu?” <sup>56</sup> Grieeodraa pe guñ guielgut ne hor co, sac led yedraa hor co tso dol, led yedraa hor co gnabey ley; sac por dol gane rrieelo rsacsi guielgut ne niina, ni por ley rlu pe nac xtol ne. <sup>57</sup> ¡Xquizh xquielnzaac Dios pxeel me Jesús, sac gon por Jesús zrieelo griee ne ladznia guielgut!

<sup>58</sup> Bets, bzian, ne nac to zha ne rleynie naa, golguien sca tibaque dziits golso lo Xtiidz Dios; zig zie dze goltsoxcoraa golgun xtsiin me, benque nanle to ganle, grëse xtsiin me miñe rdziuun ne nacda ncuane zhlëse.

## 16

### *Gon ne guey Jerusalén*

<sup>1</sup> Laa zig nac gon ne noyaclo guey gac xyudar grëraa zha ne no xnëz Jesús Jerusalén, laa naa rso diidz lo to zigne psoque naa diidz lo zha Galás.

<sup>2</sup> Tel palal run to gan tib len zmal, lo co golcob miñe ral zdoo to gdeed to gac gon co; gzobse dze goltgiesana lo zha ne noyunlow. Adel na ganle haxta glansoraa naa i, dzigoraa no to dien zha topa. <sup>3</sup> Ni



golzoobloga dien bla zha ne tsie tsiesana, na zeene glanso naa i dzigo yquia naa tib guits ne güey zho tsiesan zhow; <sup>4</sup> ni tel rquiinpagaa ye naa ga, dzigo na maase ga naa ganie naa zho.

<sup>5</sup> Len dze rii no guic naa gateed naa nëz Macedon, dzigo gale grie naa glanso naa lo to i. <sup>6</sup> Nend zbëz naa lo to i palal dze, togo iquegaa teed naa len mëë nal ne ziaad; ni racladz naa zeene ghi naa i, siguiel to gun to xyudar naa tel pa nëz ne no ga naa len dze co. <sup>7</sup> Telne zneedz Dios diidz cuëz naa lo to grë len dze co, zbëz naa, sac racladz naa tib guialteed naa lo to i. <sup>8-9</sup> Niina ne no naa Efés nu, len dze riipaa rlu ndal miech ne no liaadz ycaania Xtiidz Dios, gane zbëz naa nu haxta ted lni Pentecostés. Nligaa ndal zha ne no liaadz co, per scagaa ndalaque zha ne rtsidila.

<sup>10</sup> Nacle diidz laa Timoté guiaad i; tel nand new naraa guiaad me, golsiguiel zeene glanso me zaacse golcaania me, zaacse golcuëzlo me, zeena tsonley zdoo me; golgan ganle, ye me quiayun xtsiin men ne rnabey ne. <sup>11</sup> Golguien csanwinde to me, sinque golgap me respet; zeena zeene glanso me lo naa nëz rii ine nley gac me csoladz me zha biaadted me lo to i. Laa naa quiambëz glanso me nëz rii, gza me zha ne guiaadnalraa zhits me.

<sup>12</sup> Sangue bets ne Apol, blactaa bnab naa lo me niaadgza me zha ne ziaad i niaadgan me to, per rzac me grieeloda niina. Rien naa zeene gdeedtaaw diidz, ible ziaad me ziaadgan me to.

<sup>13</sup> Bets, bzian, nsin golso, tibaque glnalo Dios. Ib ctsëede to xtiidz to, tibaque goltsoxco tsienal to mine rnabey me. <sup>14</sup> Ncuane guntaa to, golconie

guic to guṅ tow porne rleynie to Dios, porne rleyniegaa to samiech to.

<sup>15-16</sup> Laa naa rso diidz lo to, niowse gon golgac lo grē zha bets ne, zha ne run xyudar to i; zig nac Stef grē menlidz me, golgon xtiidz zho. Led nanle to ganle, Stef nac tib men ne glopaa bliladz Xtiidz Dios nēz Gres i grē menlidz me; ni desde dze co laa me pquiabladz tibaque squi quiayun me xyudar grēraa zha ne no xnēz Jesús. <sup>17</sup> Rley naa gon zeene gon naa laa me blanso nu gza me Fortunat ni Acaic, haxta stib goc zdoo naa gocnan naa zha no to, masaque guṅ naa cuent grēle lo to ga gon naa. <sup>18</sup> Ne nligaa bloonley zho zdoo naa, ni rien naa scaquegaa to nley gac to niina zeene gon to zha no naa. Golguien gon zha non nac zho, golwi ganle pa lotaa nac dziin ne quiayun zho.

<sup>19</sup> Grēse zha ne no xnēz Jesús nēz Asia nu, laa zho rxeel bdiuzh lo to, golcaania zhibdiuzh zho. Scaque Aquil grop me Priscil, ni grēraa zha ne rcaalsa lidz zho rieseed Xtiidz Dios, grē zho laa zho rxeel bdiuzh lo to. <sup>20</sup> Scagaa grē zha ne no nu, ye zho laa zho rquiaabdiuzh to. Zeene ycaalsa to i, ine golnaaznialsa, golqueedzlsa, golcaania zhibdiuzh no.

<sup>21</sup> Nu laa naa cso schop lan xtidz naa lo to, ni golwi ganle naazhal yquiaw: <sup>22</sup> Grēse zha ne gon nēd gleyniepaa Jesús, miech ndziibdeele ga nac zho. ¡Ni ile gon ziaad me! <sup>23</sup> Mese nac men ne gacniēn to, me nac men ne no zhixco to, sac ne nligaa rleynie me to.

<sup>24</sup> Niicle naaw rleynie naa to, sac gon tibaque nac ne ngab ne lo me. ¡Lēed bii gdzieel ne sca!

Pabl

**Diidz ne rdeed guielmban  
New Testament in Zapotec, Mixtepec  
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

**Copyright Information**

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Mixtepec

**© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2